

TEMPÉRATURE  
Beau et bien froid aujourd'hui et mardi;  
vents modérés et frais du nord-ouest aujour-  
d'hui, tournant à l'est mardi.

VINGT-SEPTIÈME ANNÉE No. 230

SHERBROOKE, LUNDI, 30 NOVEMBRE 1936.

TROIS SOUS LE NUMERO

## L'ALLEMAGNE ET LA RUSSIE SE LANÇENT DES DÉFIS

### Genève se désintéressera de l'Espagne

On croit que la Société des Nations refusera de prendre en considération les accusations de Madrid contre l'Allemagne et l'Italie. — Les loyalistes repoussent les attaques fascistes.

#### LA FAMINE DANS LA CAPITALE

(Presse Associée)  
GENÈVE, 30. — Des cercles de la Société des Nations croient aujourd'hui que le Conseil va refuser de discuter les accusations espagnoles portées contre l'Allemagne et l'Italie. Le Conseil décrètera probablement que la protestation de l'Espagne contre la reconnaissance du régime Franco par ces deux nations, et contre leur prétendue assistance donnée aux fascistes, est une question d'intérêt national qui ne relève pas de la juridiction de la Société.

Le secrétaire général a convoqué une séance du Conseil de la S.D.N. pour étudier la note espagnole, séance qui pourra avoir lieu le 7 ou le 14 décembre, selon la préférence des membres du Conseil.

#### Attaque repoussée

MADRID, 30. — Les troupes du gouvernement ont repoussé une attaque de l'infanterie et des tanks fascistes à 4 milles à l'ouest de Madrid, annonce aujourd'hui un communiqué officiel. Les autres nouvelles indiquent que les socialistes ont gagné du terrain, dans toute l'Espagne.

La milice a repoussé les assaillants fascistes à Pozuelo et leur a infligé de lourdes pertes; 5 tanks fascistes ont été détruits et 2 autres capturés. Les miliciens ont consolidé leurs positions dans le secteur de Casa del Campo, de l'autre côté de la rivière Manzanares, à l'ouest de l'ancien palais royal.

Les avions fascistes ont attaqué la capitale par deux fois, et bombardé les lignes du gouvernement dans le secteur de la ville universitaire et le long de la rivière Manzanares. Les avions sont retournés ensuite à leurs bases, sans tenter de bombarder le centre de la ville.

Des avions du gouvernement lancèrent des milliers de circulars sur les concentrations fascistes, priant les soldats insurgés de déposer les armes et de "rendre, sinon, Madrid sera votre tombeau".

#### Avion français attaqué

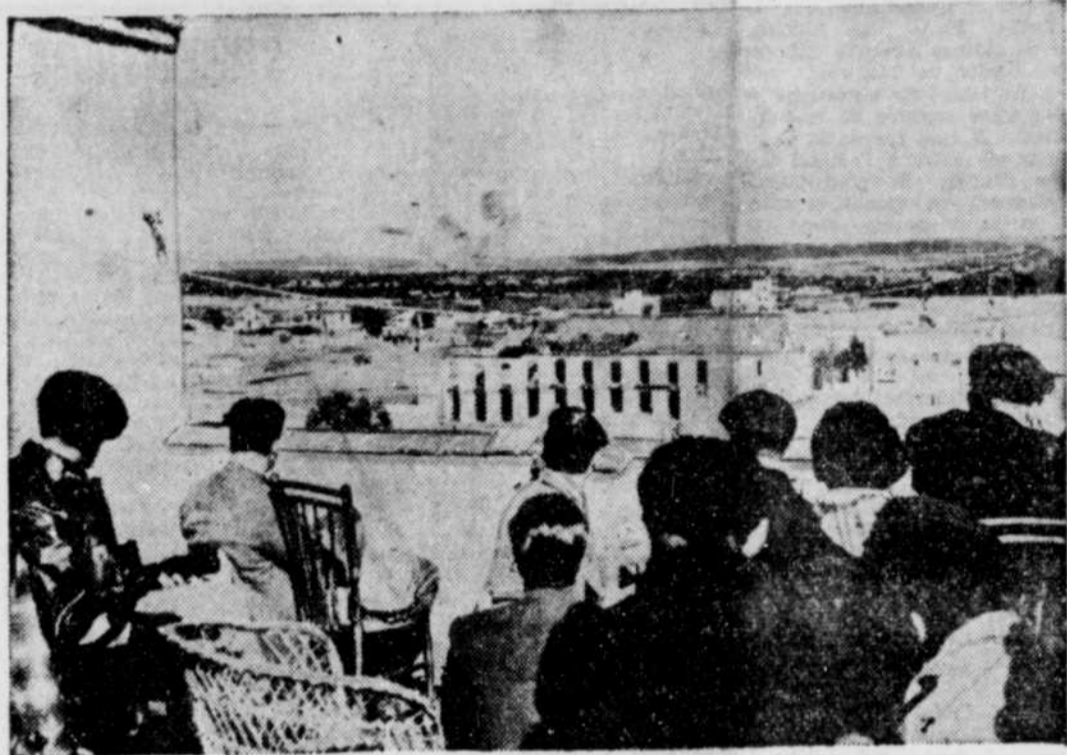
(Presse Associée)  
PARIS, 30. — Les directeurs de la compagnie Air-France annoncent qu'un avion de combat du gouvernement espagnol a tiré 200 balles de mitrailleuse sur un avion postal français, près d'Alcañete, hier, mais sans l'atteindre.

Les autorités espagnoles ont fait des excuses en expliquant que le pilote socialiste a pris l'avion de transport pour un avion fasciste de bombardement.

#### 34 SOUS 0

(Presse Canadienne)  
TORONTO, 30. — Le thermomètre est descendu à 34 au-dessous de zéro à Hearst, Ont., aujourd'hui.

#### EN REGARDANT BOMBARDER MADRID



Confortablement installés sur le balcon d'une riche résidence de la banlieue, à plusieurs milles de Madrid, ces correspondants de guerre observent en toute sécurité les progrès de l'attaque des troupes de Franco sur la capitale espagnole. En ce moment, des avions fascistes bombardent sa ville et lorsqu'une bombe éclatait il voyait s'élever un nuage de fumée à l'horizon.

### Les communistes veulent renverser Blum

#### SAUVETEUR



Bertram OWEN-JONES, jeune matelot de Vancouver, qui a été décoré de la médaille de bronze de la "Royal Humane Association" pour avoir sauvé la vie à trois institutrices près de Sechart, sur la côte de la Colombie Britannique. Les trois jeunes femmes étaient dans un canot qui chavira. L'une d'elles, Miss Barbara Hemy, se dirigea à la nage vers le navire où Owen-Jones était employé. Il aperçut dans les flots, donna l'alarme et plongea. Une chalupe de sauvetage fut mise à la mer et les trois institutrices furent sauvées.

#### PROCHAIN MARIAGE DE ROSA PONSELLE

La grande cantatrice, qui épouse un homme d'affaires de Baltimore, continuera à chanter.

#### PROCHAIN MARIAGE DE ROSA PONSELLE

(Presse Associée)  
BALTIMORE, 23. — Une aventure semblable à celles qu'on lit dans les romans conduit la jolie Rosa Ponselle au pied de l'autel, mais ne l'éloignera pas du grand opéra. Bien tôt, sans pouvoir dire exactement la date, Rosa Ponselle épousera Carl A. Jackson, le cavalier idéal qu'elle a découvert dans la ville si tranquille et cultivée de Baltimore. Elle continuera de chanter.

Il n'y a pas de doute à ce sujet, car a déclaré la prima donna du Metropolitan, à une réception donnée au manoir de Green Spring Valley en l'honneur de son futur époux: "Aussi longtemps que ma voix sera telle qu'elle l'est aujourd'hui, et j'espère que ce sera pour un grand nombre d'années, Carl a l'intention de me laisser chanter."

#### LE FILS DE CABALLERO N'A PAS ETE EXECUTE

(P. C. — Havas)  
SEVILLE, Espagne, 30. — Le général Gonzalo Quijedo de Llano, le commandant fasciste du sud, a hier soir que le fils du premier ministre Largo Caballero avait été exécuté par les fascistes.

#### Les radicaux-socialistes appuient la politique de non-intervention en Espagne.

(Presse Associée)  
PARIS, 30. — Les attaques répétées des communistes contre le gouvernement menacent de causer la rupture du Front Populaire et de renverser le cabinet. Les observateurs disent que les députés socialistes et radicaux-socialistes sont décidés à demander des déclarations précises de la part de Maurice Thorez, secrétaire général du parti communiste, qui a affirmé que son parti pourrait bien retirer son appui au cabinet de M. Léon Blum.

Thorez a réclamé la levée de l'embargo sur les expéditions d'armes en Espagne; il a ajouté que l'avenir du Front populaire "n'est pas lié à l'existence d'un seul ministre". Les radicaux-socialistes appuient en vigueur les mesures désirées par les masses ouvrières de la France, dont la vigilance et la cohésion sont des garanties essentielles de la victoire du Front Populaire.

On dit que plusieurs chefs du Front Populaire sont convaincus que le cabinet ne peut se maintenir si un des partis qui le soutient combat sa politique de non-intervention dans la guerre civile d'Espagne ainsi que d'autres mesures. Socialistes et radicaux-socialistes se proposent, dit-on, de forcer les communistes à exposer leurs demandes au Parlement afin de leur faire porter, le cas échéant, la responsabilité de la chute du ministère. Le ministre de la Défense, Edouard Daladier, déclare que les radicaux-socialistes appuient sans réserve le cabinet Blum.

Dans une lettre adressée au Front Populaire, les communistes de Paris ont mis au défi Yvon Delbos, ministre des Affaires Etrangères, et Léon Blum de discuter devant le peuple la question de la guerre civile en Espagne.

Les importations de chaussures en cuir ont une valeur de \$105,204 en octobre comparativement à \$88,177 l'an dernier, le principal marché étant le Royaume-Uni qui en a acheté pour \$52,829, suivi des Etats-Unis avec \$34,670.

### Trafic d'engins de mort

GENÈVE, 30. — Le total du commerce des armes et du matériel de guerre, durant l'année 1935, s'est élevé à \$43,600,000, annonce la Société des Nations, mais ce total ne représente que les chiffres connus et est loin d'englober le trafic mondial des armements. Ces chiffres sont complétés dans le 12e "Annuaire Statistique du Commerce des Armes et Munitions", et n'ont trait qu'aux armes et matériel fabriqués pour fins de guerre, sans comprendre les armes et munitions de sport. Le record, depuis 10 ans, fut atteint en 1929, dit l'annuaire, avec le total de \$71,200,000, et le plus bas niveau en 1932, avec \$37,700,000, durant la période de la conférence mondiale du désarmement. Après l'échec de cette conférence des conférences éclatèrent en plusieurs régions de l'univers, occasionnant une augmentation dans les exportations d'armes et de munitions, augmenta-

Goering accuse la bande de Juifs qui domine Moscou de répandre la plaie du communisme dans l'univers.

#### PUISSANTE ARMÉE

(P. C. — Havas)  
GOSLAR, Allemagne, 30. — Des coups de boutoir portés à "la bande de Juifs" de Moscou par le général Goering, ministre de l'air et premier ministre de Prusse, et d'autres chefs nazis, ont aujourd'hui la querelle entre l'Allemagne et la Russie.

Au congrès des paysans allemands, Goering a jeté, hier soir, sur les chefs soviétiques la responsabilité de la "plaie" du communisme international, et a déclaré que l'armée allemande d'aujourd'hui est encore plus puissante que celle de 1914. "Si le Fuhrer appelle aux armes les cultivateurs allemands, vous prendrez certainement l'épée d'une main aussi ferme que vous tenez les mancherons de la charrue", dit Goering. "Je désire faire comprendre à tous que nous possédons maintenant une armée puissante, que nous sommes devenus une grande puissance qui peut regarder ses amis et ses ennemis en face. Votre entière coopération pour exécuter le plan économique du 4 novembre est d'une importance vitale pour faire face à la menace communiste, pour assurer un approvisionnement suffisant de matières premières et de produits essentiels."

Goering a affirmé que la future population allemande de 70,000,000 à 80,000,000 d'habitants ne pourra tirer sa subsistance de l'Allemagne seulement. On verra un autre appel du Reich pour obtenir la remise de ses colonies d'avant-guerre.

Le ministre de l'Agriculture, Walther Darré, et Rudolf Hess, le délégué personnel d'Hitler, ont fait écho aux déclarations de Goering. Hess a déclaré surtout: "Le Reich sait que le Komintern (l'Internationale communiste) est avide de détruire le parti allemand, le principal rempart contre le bolchevisme. La nation remercie le Fuhrer d'avoir atténué le danger en signant son accord avec le Japon qui constitue une contribution à la paix."

Le Japon veut exterminer les communistes

#### 7,000 AVIONS

(Presse Associée)  
TOKIO, 30. — Comme première mesure, en vertu du récent accord germano-japonais contre le communisme, le ministre de la justice Katsuburo Hayashi va donner ordre aux représentants du gouvernement d'exterminer "tous les éléments communistes, au Japon". Il a déclaré: "Il faudra agir avec rigueur, même s'il n'existe qu'un ou deux communistes au Japon. Il faudra les exterminer immédiatement."

En sujet du pacte projeté entre le Japon et l'Italie, le journal "Asahi" prédit que les négociations se termineront probablement aujourd'hui. L'accord comprendra les trois points suivants, dit le journal:

1. — Le Japon remplacera sa légation en Ethiopie par un consul.
2. — Les deux nations concluront un accord commercial qui comprendra la hausse de la nation la plus favorisée.
3. — Les négociations d'un nouveau traité commercial entre le Japon et l'Italie commenceront dans un avenir rapproché.

Litvinoff voit dans l'accord germano-japonais une manœuvre pour déclencher une guerre mondiale.

#### 7,000 AVIONS

(Presse Associée)  
MOSCOU, 30. — La Russie ne pourra, sur personne d'autre que sur elle-même et sa propre force dit Vyacheslav Molotov, président du conseil des commissaires. Clôturant hier une série de violentes attaques contre le nazisme et le fascisme au 8e congrès pansoviétique, Molotov a déclaré: "Nous ne pouvons pas avoir un langage commun avec le fascisme dont nous n'exagérons ni ne sousestimons les dangers." Si les "agresseurs" se retirent de la Société des Nations, dit-il, "nous croyons que la Société sera probablement encore plus puissante."

Les délégués au congrès, convoqués pour ratifier la nouvelle constitution soviétique, ont applaudi à tout rompre les déclarations de Molotov. Ils ajourneront ensuite la réunion jusqu'à mardi, de sorte que le congrès ne se terminera probablement pas avant la fin de la semaine.

Kirpichin, commandant adjoint des forces aériennes, dit que la Russie aura d'ici peu au moins 7,000 avions et plus de 100,000 pilotes. Il a réitéré ces chiffres en réponse à l'Allemagne qui prétend qu'elle aura 70,000 aviateurs dans un avenir rapproché.

Andrei-A. Zhdanoff, chef soviétique de Leningrad, a averti tous les états baltiques, spécialement la Finlande, de ne pas intriguer avec les ennemis de la Russie, car ils pourraient bien devenir un champ de bataille, si l'on déclare la guerre à la Russie.

Le ministre des Affaires Etrangères Maxim Litvinoff a accusé l'Allemagne et le Japon d'avoir contracté une alliance militaire secrète en vue de lancer une guerre qui s'étendrait à "tous les continents". Il prétend que les récentes escarmouches qui se sont produites aux frontières sont le résultat de la nouvelle alliance.

### LA JEUNESSE D'ITALIE SOUS LES ARMES

Dernière "la forêt de 8,000,000 de baïonnettes de Mussolini", 5,000,000 d'enfants s'entraînent à la guerre.

#### ENROLEMENT A 6 ANS

ROME, 30. — Dernière "la forêt de 8,000,000 de baïonnettes" de l'Italie, au dire de Mussolini, croit une pépinière touffue de jeunes militaires. Chaque année, un contingent de plus en plus nombreux de jeunes Italiens atteignent l'âge du service dans les armées de chemises noires, et ils commencent alors parfaitement les rudiments du service militaire après avoir subi un entraînement bien soigné.

Les plus jeunes rameaux de cette "forêt" militaire sont des garçons de moins de 14 ans, les Balillas, au nombre de plus de 1,500,000, tous des recrues volontaires. Dès l'âge de 14 ans, on les fait entrer dans l'avant-garde. A 18 ans, ils deviennent les jeunes fascistes de combat, et, atteignant leur majorité, ils deviennent candidats pour entrer dans les rangs du parti fasciste. En tout, les groupes de jeunesse fascistes (à suivre en page 7 — 8e colonne)

### CREATION D'UNE COUR OUVRIERE

Tous les litiges découlant de la législation ouvrière seraient référés à un tribunal spécial.

Il est question dans les milieux ouvriers de la création d'un tribunal du travail dans la province de Québec.

Le comité spécial que vient de former l'hon. M. Tremblay pour étudier les amendements à la loi des contrats collectifs et qui doit commencer son travail le 7 décembre, recommanderait la création de cet organisme.

Cette suggestion aurait été faite récemment à Québec au premier ministre, lors d'une conférence avec les comités conjoints.

Le premier ministre n'aurait pas voulu se prononcer immédiatement, mais il aurait promis d'étudier le projet.

Des démarches ont été faites également auprès de l'hon. M. Lapointe qui, dit-on, verrait la chose d'un bon œil.

Dans les cercles ouvriers, on désire que ce tribunal entende les litiges découlant de la loi des accidents du travail, de la loi des contrats collectifs, et de la loi du salaire minimum.

On fait remarquer que l'institution de ce tribunal ne ferait pas disparaître les omissions existantes, mais le tribunal entendrait en appel les décisions de ces commissions.

Il n'existe pas de tribunal de ce genre au Canada, mais il y en a dans plusieurs pays d'Europe.

On se plaint que les actions intentées pour recouvrement de salaires, traitent en longueur devant les cours. Il en est de même, dit-on, des procédures pour infractions à la loi du salaire minimum.

ne voie de règlement. La compagnie a consenti hier à la semaine de 45 heures, à payer ses employés temps et demi pour leur travail supplémentaire et à reconnaître leur union.

### LA GREVE MARITIME DURE TOUJOURS

#### Rupture des négociations.

(Presse Associée)  
SAN FRANCISCO, 30. — La grève maritime qui paralyse toute la côte du Pacifique est toujours au même point depuis la rupture des négociations samedi. Les armateurs en étaient pratiquement venus à une entente avec toutes les unions. L'échec est dû au refus des officiers des navires de retourner à leurs postes aux mêmes traitements qu'ils avaient.

La grève a des repercussions à New-York où le paquebot français "Le Champlain" est menacé de ne pouvoir décharger sa cargaison à son arrivée, mercredi.

La Chambre de Commerce de New-York a demandé au gouvernement de prendre des mesures pour faire cesser cette grève qui affecte toute la nation.

Les îles Hawaii seront probablement ravitaillées cette semaine par un garde-côtes. L'Alaska continue de recevoir des vivres grâce à une entente conclue avec les grévistes.

#### GREVE A DETROIT

(Presse Canadienne)  
DETROIT, 30. — La grève "sur le tas" de 1,200 employés de la "Midland Steel Products Company", qui demandent une augmentation de salaire de 10%, semble être en bon-

des plus forts stimulants de cet énorme volume d'achats de Noël. Ce progrès confirme les prédictions de notre département, à savoir que les ventes des magasins, durant la période des fêtes, seraient d'au moins 15 pour cent plus volumineuses qu'en 1935 et approcheraient le volume atteint en 1929."

"Les rapports démontrent", dit-il, "que le peuple est maintenant beaucoup plus prospère qu'au cours des 7 dernières années. La répartition sans précédent des profits des compagnies, sous forme de boni et dividendes supplémentaires, est l'un

### La démolition des taudis importe bien plus que la réparation des maisons

### MOLLISON VOLE VERS L'AFRIQUE

L'aviateur anglais veut battre le record de sa femme, Amy Mollison dans le raid Londres-Cap.

#### (P. C. — Havas)

LE CAIRE, 30. — Le capitaine James A. Mollison et son co-pilote français, Edouard Cornillon-Mollinier, se sont envolés du Caire à 5 h. 25 ce matin (12 h. 25 a.m. h. de l'est) pour entreprendre la troisième étape d'une envolée de Londres au Cap aller-retour. Ils ambitionnent d'établir un record.

Le record aller-retour de Londres au Cap est détenu actuellement par l'épouse de Mollison, Amy Johnson. Elle s'est séparée de son mari, à fait cette envolée en trois jours, six heures et 29 minutes.

Mollison et Cornillon-Mollinier sont arrivés ici à 3 h. 27 a.m. Ils arrivaient de Marseille où ils avaient fait escale la première fois depuis leur départ. Ils disent qu'ils ont rencontré dans cette deuxième étape une température effroyable et des vents contraires. Ils ont emporté avec eux comme mascotte une poupée "Mickey Mouse".

Les deux intrépides aviateurs ont failli être victimes d'un désastre au-dessus d'Alexandrie. Leur moteur cessa de fonctionner faute d'essence et ils durent recourir à leur réserve d'essence.

"Alexandrie ne nous a pas montré ses lumières, a dit Mollison, et nous avons dû voler jusqu'à Caïre le cœur dans la bouche. Ils ont dit: "Ils feront maintenant escale à Khartoum capitale du Soudan anglo-égyptien.

Le lieutenant-gouverneur de l'Ontario estime que le plan fédéral aura pour effet de faire monter les loyers.

#### L'EXEMPLE ANGLAIS

(Spécial à la "Tribune")  
OTTAWA, 30. — Le lieutenant-gouverneur d'Ontario, l'hon. Herbert A. Bruce, dans un discours prononcé au Canadian Club, a critiqué les principes du programme de rénovation des logements. Il dit qu'ils sont imprévoyants et dans bien des cas nuisibles au petit salarier. M. Bruce préconise un plan de disparition des taudis, subventionné par le gouvernement fédéral et contrôlé par les commissions municipales.

En vertu d'un règlement municipal adopté à Toronto, les propriétaires empruntent pour améliorer leurs logements; ils n'améliorent rien du tout et, en définitive, ils haussent les loyers pour rembourser leurs emprunts, dit l'orateur. Il estime que le plan de rénovation des logements réduira le chômage, mais il croit qu'un vaste programme de disparition des taudis et de construction dans le Dominion déclinera.

Sans l'aide du gouvernement, déclare M. Bruce, on ne peut pas faire disparaître les taudis et construire de logements pour les petits salarier. "Construire des palais pour les idiots et les fous, mais laisser les gens sans dans des taudis, c'est fait un mauvais usage de notre liberté démocratique", dit-il.

Après avoir félicité M. A. B. Purvis, président de la commission nationale de l'embauchage, et l'hon. Norman Rogers, ministre du Travail, M. Bruce dit que l'abolition des taudis est la construction de nouvelles maisons est la meilleure solution au problème du chômage. Depuis 1918, ajoute-t-il, l'Angleterre a construit 3,000,000 de nouveaux logements.

On remarquait à cette réunion le premier ministre Mackenzie King, Sir Robert Borden, l'hon. Charles Dunning, ministre des Finances, et l'hon. Norman Rogers, ministre du Travail.

### Assistance anglo-française

PARIS, 30. — A la suite de la déclaration faite par Anthony Eden la semaine dernière, le ministre des Affaires étrangères, Yvon Delbos, va donner vendredi, à son tour, l'assurance que la France et la Grande-Bretagne se prêtent une assistance réciproque, si l'une ou l'autre est attaquée par une autre nation.

L'institution d'un nouveau pacte pour l'Europe Occidentale, au début de la semaine dernière, a été déjeuné donné en l'honneur du premier ministre de Belgique, Paul Van Zeeland, avait fait l'importante déclaration suivante: "Permettez-moi d'en dire une fois d'affirmer que l'indépendance et l'intégrité de la Belgique sont d'un intérêt vital pour la Grande-Bretagne, et que la Belgique peut compter sur notre assistance, si elle est victime d'une agression non provoquée"



# Le gouvernement et la ville seront invités à créer une Ecole Industrielle

## Notre classe ouvrière attire la "Rubin Ltd."

### LE DOMINION VEUT AMENDER LA LOI SCOTT

Il retirerait l'appel présenté au Conseil Privé relativement à la validité de cette loi.

(Presse Canadienne) OTTAWA, 30. — Il se peut qu'après avoir amendé la loi fédérale de tempérance de façon à éclaircir un peu la situation qu'a découlé de l'adoption par les diverses provinces d'un mode de contrôle des liqueurs, le gouvernement retire l'appel qu'il a présenté au comité judiciaire du Conseil Privé relativement à la validité de cette loi.

Cette loi a été soumise au Conseil Privé après que la Cour Suprême du Canada eût jugé qu'elle était en vigueur dans les comtés de Perth, Peel et Huron en Ontario. La Cour Suprême avait aussi refusé de se prononcer sur la validité de la loi.

En s'adressant aux tribunaux, le Dominion voulait savoir si la loi était en vigueur dans les trois comtés en question; d'autre part, tout en prétendant que la loi n'était pas en vigueur, le gouvernement ontarien a demandé à la Cour de déclarer que la dite loi est ultra vires.

La loi canadienne de tempérance, communément appelée loi Scott, fut votée il y a quelque 60 ans. Elle permettait aux comités d'établir la prohibition après plébiscite, mais elle déclinait aussi que si les provinces adoptaient une loi plus sévère touchant la vente et la consommation de liqueurs alcooliques, les lois provinciales aient priorité.

On ne croit pas que le Dominion abolisse toute la loi, car certaines de ses clauses sont essentielles au fonctionnement de la réglementation dans les provinces. C'est ainsi que la loi canadienne de tempérance prohibe l'importation de liqueurs d'une province à l'autre.

### REORGANISATION DE LA MILICE

La mécanisation et le développement des armes techniques en seront les traits saillants.

(Presse Canadienne) OTTAWA, 30. — Les traits saillants de la réorganisation de la milice canadienne sont la mécanisation et le développement des armes techniques. L'équipement a été entièrement transformé. De nouveaux corps ont été créés, dont le principal est le bataillon des mitrailleuses.

Des motocyclettes et des chars blindés remplacent les chevaux de l'infanterie et de l'artillerie. Chaque compagnie comprendra quatre pelotons pourvus de deux mitrailleuses légères par peloton, à l'exception de la compagnie des quartiers généraux qui aura deux mitrailleuses légères et deux mortiers de tranchée.

À part la motorisation, les cadres de l'infanterie demeureront tels qu'ils étaient. En vertu du nouveau système, le bataillon des mitrailleuses d'infanterie est complètement mécanisé. Chaque unité comprend 24 chars blindés pour le transport des canons, 24 canons d'utilité générale, 8 voitures, 16 automobiles, 29 motocyclettes et neuf autres automobiles.

## L'HOMME-MYSTÈRE DE L'EUROPE EST MORT



Sir Basil ZAHAROFF, celui qu'on appelait l'homme-mystère de l'Europe et qui s'est amassé une fortune fabuleuse en vendant pendant plus d'une demi-siècle des engins de guerre et des munitions à tous les pays qui pouvaient en acheter, vient de mourir à Monte Carlo. Il était âgé de 86 ans et c'était l'un des hommes les plus riches du monde.

## COLONS DE STE-EDWIGE SOUS ARRÊT

Alphonse Cyr et Xavier Sévigny sont accusés d'assaut sur Alix Bessette, lui-même arrêté pour dommages.

Alphonse Cyr et Xavier Sévigny, deux de Ste-Edwige de Clifton, ont été arrêtés en fin de semaine par le grand comissaire L.-A. Gaudreau. Ils sont accusés d'assaut grave sur la personne d'Alix Bessette, aussi de Ste-Edwige. Au début de la semaine dernière, Alix et Albin Bessette et leur père Olivier avaient été arrêtés pour répondre à une accusation d'avoir endommagé la propriété de Cyr pour une certaine somme de dollars. Les cinq prévenus ont été admis en liberté sous un cautionnement de \$300. chacun.

Nous avons appris, au Palais de Justice ce matin, que Olivier Bessette, cultivateur de Ste-Edwige, a vendu récemment 400 acres de terre au gouvernement pour fins de colonisation. Le gouvernement a ensuite donné quatre billets de location pour 100 acres chacun aux quatre colons suivants: A. Cyr, E. Gaulin, M. Tanguay et X. Sévigny. M. Bessette avait construit un chantier sur cette terre et il avait coupé du bois sur les quatre lots de 100 acres qui lui avaient été vendus. Il se dit qu'il avait cherché à aller y chercher son bois coupé quand le temps en serait venu.

Quand Bessette est allé pour chercher son bois, récemment, il aurait constaté que son chantier avait été démolit et que ses effets étaient disparus. De plus, il aurait été cruellement battu par Cyr, Sévigny et un autre homme, en présence de sa femme, Bessette, un vieillard, a remis l'affaire entre les mains du procureur général. Le 23 novembre, les frères Bessette allaient chercher le bois coupé sur les lots de Sévigny et Cyr. Ils se dirigèrent sur la grand-route quand les deux colons sont venus les trouver. Ils auraient assommé Alix avec un bâton de cinq à six pieds. C'est à Alix Bessette a porté plainte contre Cyr et Sévigny qui ont été arrêtés en fin de semaine.

## Opposition d'une industrie à la "Rubin"

### GROS INCENDIE A THETFORD MINES

La maison occupée par M. Avila Roy et quelques locataires, près de l'Hôtel de Ville, est endommagée.

(Presse Canadienne) THETFORD-MINES, 30. — Samedi après-midi, vers 1 h. 30, le feu a considérablement endommagé une des propriétés de M. Avila Roy, 16 rue St-Joseph, en arrière de l'Hôtel-de-Ville, près du poste de police. Le feu a originé par une défectuosité de la cheminée entre le plafond du 3e étage et la toiture.

### SERVICE POUR LES FONDATEURS DE LA MAISON BACHAND

(Presse Canadienne) COATICOOK, 30. — Une messe de Requiem avec rites de service anniversaire sera chantée demain, à huit heures, en l'église St-Jean de Coaticook pour le repos de l'âme de M. Stanislas Bachand, fondateur de la maison Bachand dont on fête demain la cinquantenaire anniversaire de fondation, de Mme Stanislas Bachand, son épouse, ainsi que de tous les employés défunts. M. l'abbé L.-N. Caron, curé de la paroisse, officiera à la cérémonie.

### Un téléphone de M. Rubin

Le maire Rioux a ajouté qu'il avait reçu un téléphone de M. Rubin lui-même, en fin de semaine, lui annonçant que les officiers de la compagnie manufacturière de vêtements étaient toujours résolus à venir s'installer à Sherbrooke si les propriétaires de notre ville approuvent la commutation de taxes. "Blue Realty" par leur vote du 10 décembre. M. Rubin a ajouté que la compagnie commencera son déménagement le lendemain de la votation si celle-ci est favorable, et qu'il n'y aura rien alors pour empêcher la "S. Rubin Limited" de venir ici.

"Du côté d'autre, d'après les renseignements que je viens d'obtenir de bonne source, la compagnie n'embauchera pas seulement 200 ou 250 hommes ou femmes comme elle s'est déjà engagée à le faire, mais à la fin de la première année, lorsque le travail d'organisation sera terminé, elle donnera du travail à près de 400 employés."

L'hon. Johnny Bourque et l'éch. Blais appuient le projet de la Commission Scolaire. — Quatre techniciens de Montréal font valoir les avantages qu'en retirerait la population.

## ENNOBLISSEMENT DES METIERS

La Commission des Ecoles Catholiques, l'association au gouvernement provinciale, ainsi que la Cité pour obtenir le plus tôt possible des octrois pour l'aménagement et l'outillage d'une école industrielle à l'école du Centre. Telle est la décision qui a été prise hier après-midi à une assemblée nombreuse de professionnels et d'artistes tenue à la salle des Syndicats.

Parlant comme ministre des Travaux publics l'hon. J.-S. Bourque a déclaré que le gouvernement était disposé à donner à Sherbrooke une école industrielle.

Quatre techniciens de Montréal sont venus exposer les avantages d'une telle école: MM. A.-V. Dumas, président de la Corporation des Techniciens de la Province de Québec, le secrétaire général, M. Raymond Robic, le directeur adjoint de l'enseignement technique, M. Gabriel Rousseau, ainsi que M. Charles Brousseau, chef de la Commission de Placement de l'École Technique de Montréal.

La réunion était présidée par M. L.-A. Desnoyers, président du Cercle d'Etudes Benoît XV, et l'on remarquait, outre ceux déjà nommés, M. l'abbé L.-P. Camirand, président des Syndicats, les échevins E. Thibault, J.-L.-E. Blais, J.-W. Genest, M. le chanoine J.-C. McEwen, le notaire Ernest Sylvestre, président de la Commission Scolaire, le notaire P.-H. Dubuc, le M. T.-G. Walsh, commissaires, le R. F. Sévigny, directeur de l'École du Centre. M. le curé D. Biron et autres. Les orateurs de Montréal ont été suivis de M. Bourque, du R. F. Sévigny et de l'échevin Blais, qui représentaient le maire à la réunion qui s'est terminée par une discussion générale au cours de laquelle MM. Robic, Dumas, Brousseau et Rousseau ont répondu à une foule de demandes de renseignements.

**Vaste champ d'action**  
M. Robic a traité de l'expansion de l'enseignement technique en notre province, en ces dernières années, soulignant que pour le technicien véritable, il n'existe pas (A suivre en page 7 — 6e colonne)

Le maire s'en prend aux officiers d'une manufacture de Sherbrooke qui tentent d'empêcher le déménagement de la manufacture montrealaise en notre ville. — Les propriétaires devront décider de la question, le 10 décembre.

Dans une entrevue qu'il accordait ce matin au représentant de la "Tribune", le Maire Rioux s'en prend aux officiers d'une manufacture de notre ville qui n'a pas désigné, mais qui s'ingénient à nuire à l'établissement prochain à Sherbrooke de la "S. Rubin Limited" et le maire rappelle à cette occasion que ce sont les propriétaires qui décideront si oui ou non la nouvelle industrie s'établira ici, en votant le 10 décembre sur le règlement de commutation de taxes de 75 pour cent à la "Blue Realty".

"J'ai entendu dire" a déclaré le premier magistrat, "qu'une industrie de Sherbrooke s'opposait au déménagement à Sherbrooke de la compagnie manufacturière en question. Je ne sais pas pourquoi des industries déjà établies chez nous en empêcheraient d'autres de venir, surtout quand celle qui doit venir n'aurait pas de concurrence à celles déjà établies. D'ailleurs, ce n'est pas l'affaire d'une industrie de travailler à nuire à toutes les autres qui peuvent venir à Sherbrooke; c'est aux propriétaires à décider cette question et j'espère que le 10 décembre prochain, les propriétaires démontreront que la chose les regarde uniquement."

4 députés du Parlement anglais ont fait un sombre tableau de la situation qui règne à Madrid, au cours d'une conversation téléphonique de la capitale espagnole même. "Il existe une grave disette d'aliments, même dans l'hôtel où nous séjournons", a déclaré le capitaine J. R. J. MacNamara à l'agence Reuters. "On n'a plus de viande, et les principaux plats du menu sont des plats de légumes et céréales." Il ajoute que D. Grenfell, W. Roberts, S. Coles et lui-même ont failli se faire tuer deux fois, des obus ayant éclaté à environ 150 pieds d'eux, près de l'hôtel et de la gare du Nord.

"Les gens attendent, sur de longues files, parfois pendant 10 heures, pour se procurer un chou-fleur qui coûte environ \$1.00. Les stations des métros sont remplies de réfugiés qui passent leurs nuits couchés par rangs sur les débarcadères."

Au cours d'une assemblée monstre, hier soir à Albert Hall, les députés travaillistes ont protesté contre la politique de non-intervention du gouvernement anglais et ont tenu une séance pour reconnaître les faits espagnols comme belligérants. "Nous ne pouvons pas encore forcer le gouvernement à lever son embargo des armes et à rétablir les droits internationaux du gouvernement espagnol", dit Sir Stafford Cripps; "notre protestation n'a pas encore été assez puissante, mais elle prend de la vigueur."

Les extraits de viande et le suc de viande de bœuf suévis du bœuf conservé sont les deux principaux items des exportations de viande en octobre; la valeur est de \$136,985. Les exportations totales de viande sont évaluées à \$97,124 en octobre de l'an dernier.

## REVISION DU CONTRAT COLLECTIF

Deux représentants du bâtiment et de la boulangerie feront partie du comité d'étude. — Première réunion.

L'hon. William Tremblay, Ministre du Travail, a confirmé la nouvelle déjà publiée par quelques journaux, de la formation d'un comité d'étude et de révision de la Loi relative à l'extension des conventions collectives de travail. C'est l'intention du ministre et du gouvernement de refaire complètement cette législation sociale.

Le ministre a formé le comité d'étude comme suit: Il a invité le conseil exécutif du Congrès des Métiers et du Travail à se faire représenter de même que la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada. Il a invité également deux représentants des employeurs bien au courant de la législation pour la voir pratiquée pendant assez longtemps. Ils appartiennent à l'industrie du bâtiment et à l'industrie de la boulangerie, pour lesquelles une vingtaine de conventions sont en vigueur. Comme il s'agit essentiellement de rédiger des textes législatifs impeccables, le ministre a cru qu'il serait bon d'utiliser l'expérience des avocats qui ont eu à soutenir devant les tribunaux, la législation de même que les arrêtés ministériels pris en exécution de celle-ci.

Voici la liste des membres du comité d'étude:  
MM. Alfred Charpentier, président de la confédération des Travailleurs catholiques du Canada; Pierre LeFebvre, représentant du Conseil Exécutif du Congrès des métiers et du Travail, tous deux de Montréal; et MM. L.-S. Deschamps, gérant de la boulangerie Hethrington de Québec, D.-A. Paterson, Secrétaire de la Chambre de Construction de Montréal; les avocats Guy Hudon et Marie-Louis Beaulieu de Québec et MM. Roger Brassard et R. Lafleur, de Montréal.

Le comité proposera dit ne comprendre que sept membres et il verra (A suivre en page 7 — 7e colonne)

### ACCIDENTS A DEUX PIETONS A MAGOG

Mme Vve Napoléon Lacaille et M. A. Thivenais sont renversés par des automobiles qui dérapent.

(Spécial à la "Tribune") MAGOG, 30. — Deux piétons ont été victimes d'accidents à Magog dans la journée d'hier, mais n'ont pas reçu de blessures graves. Mme Vve Napoléon Lacaille traversait la rue à l'intersection des rues St-Patrice et Laurier. Elle fut renversée par une auto conduite par Edmond Fortin. Le conducteur appliqua les freins, mais la voiture dérapa. La victime souffre d'une fracture à la clavicule gauche et son état est satisfaisant. Elle est sous les soins du Dr Gabriel Lecomet.

M. A. Thivenais a été renversé de la même façon en traversant la rue Principale, hier soir. M. Edgard Poirier, d'Eastman, était au volant de l'automobile qui le frappa. La victime de ce deuxième accident n'a reçu que de légères contusions.

**ALUMINE**  
Les importations d'alumine en octobre, compris la bauxite, ont une valeur de près de \$200,000 comparativement à \$135,043 il y a un an. Les Etats-Unis sont le principal pays exportateur des \$182,333; viennent ensuite la Guinée anglaise avec \$17,050 et les Pays-Bas avec \$483.

## LE TAXI RED DIAMOND

A le plaisir d'annoncer à ses clients et au public en général qu'à partir de DEMAIN, il aura

**QUINZE AUTOS EN SERVICE!**

**TEL. 72**

TOUS NOS AUTOS SONT CHAUFFES TOUS DES MODELES 1936

LA SEULE COMPAGNIE AVEC LA QUELLE TOUS LES PASSAGERS SONT ASSURÉS

—AVIS— Ne pas confondre chars assurés avec PASSAGERS ASSURÉS.

## Brillante initiation de Chevaliers à Magog, hier

Au-delà de 800 membres de l'Ordre des Chevaliers de Colomb accourent de toute la province et des E.-U.

SERMON DE M. L'ABBE PEPIN

(Spécial à la "Tribune") MAGOG, 30. — Une initiation de Chevaliers de Colomb, la plus importante qui ait jamais eu lieu ici et peut-être la plus belle qui se soit déroulée dans les Cantons de l'Est depuis l'existence de l'ordre, a attiré hier, au-delà de 800 membres de l'ordre de tous les coins de la province de Québec et de plusieurs endroits des états de la Nouvelle Angleterre.

Quatre-vingt-cinq candidats ont été reçus membres de l'ordre, y compris 34 candidats des villes-sœurs de Stanstead, Beebe et Rock-Island. La journée d'hier marquait la formation d'un sous-conseil à Rock-Island dont feront partie les 34 candidats de cet endroit et des deux villes voisines.

Le parade qui s'éleva de la salle du conseil de Magog, rue Laurier, hier avant-midi, pour se rendre à l'église St-Patrice comprenait environ 500 Chevaliers et futurs Chevaliers. Le chef de police Demers ouvrit la marche suivi de la fanfare Ste-Marguerite.

**Apostolat laïque**  
A l'église, le sermon fut donné par M. l'abbé Napoléon Pépin, du Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke. L'éloquent prédicateur a parlé de l'apostolat dont doit se charger l'ordre des Chevaliers de Colomb pour défendre l'Eglise, la société et la famille menacée par le communisme. "Il est plus temps que jamais, a-t-il dit, que les Chevaliers de Colomb aillent à l'avant."

Le 1er degré fut conféré à 11 heures dans la salle St-Patrice. Le 2e fut conféré à 2 heures au même endroit dans l'après-midi et fut immédiatement suivi de la cérémonie du 3e degré. Plus de 800 Chevaliers remplissaient la salle pour ces deux dernières cérémonies.

M. Raymond Arès, de Drummondville, secrétaire d'état pour la province de Québec, assistait à la cérémonie de même que MM. les abbés Philibert Ledoux, curé de Ste-Catherine d'Halecy; Mathieu Lavigne, de Waterloo; le Grand Chevalier, vicaire de St-Patrice de Magog; Hector Lafrance, vicaire à St-Patrice; Odilon Laurendeau, vicaire de la Crèche, et autres du Séminaire de Sherbrooke; les Grands Chevaliers Bourgeois, de St-Angus, Boivin, de Coaticook; Séguin, de Waterloo; le Grand Chevalier et député de district Jim Nollette, de Newport, Vt., et plusieurs autres officiers des conseils environnants ainsi que de Granby, Richmond, Vt., Montréal, St-Hyacinthe, Sherbrooke, etc.

Au nombre des nouveaux Chevaliers de Colomb mentionnés: Son Honneur le maire Laurent Degré, de Magog; M. l'abbé Lorenzo Ferland, vicaire à Rock Island; les échevins Magog, le Dr Raphaël Beaudry, de Magog, M. le Dr Léon Laramée, de P.-A. Thomas et Hector Renaud, de Rock-Island, MM. Romeo Ouellet, Omer Boisvert, de Magog, les docteurs Robert et Lecours, de Beebe, et autres.

L'organisation de cette magnifique initiation est due principalement à M. Emile Bellemare, Grand Chevalier du conseil St-François-Xavier, M. W. Simard, MM. les abbés Hector Lafrance, vicaire à St-Patrice, et Odilon Laurendeau, vicaire de la Crèche, MM. L.-A. Parent, A.-W. Ling, membres du conseil de Magog; J.-W. Downing de Rock-Island, M. l'abbé Lorenzo Ferland, vicaire de Rock-Island, M. A.-H. Frégué et autres, de Rock-Island.

**LA CONDITION DE M. L'ABBE ST-JEAN S'AMELIORE**  
La condition de M. l'abbé Eugène St-Jean, vicaire du Couvent des Soeurs Adoratrices du Fricieux, qui est gravement malade à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, s'est légèrement améliorée, apprenons-nous aujourd'hui.

M. l'abbé St-Jean, ancien curé de Rock Forest et de Compton, n'a succédé à M. l'abbé H. Caron comme vicaire du monastère du Pré, cieux Sang qu'il y a quelques mois.

## HOUE FERAIT LA PAIX AVEC DUPLESSIS

L'ex-maire de Montréal céderait à la pression des échevins anglais de la métropole. — Une énigme.

(Spécial à la "Tribune") MONTREAL, 30. — "C'est Raynault qui faut battre!" Mais ceux qui comptent sur M. Camilien Houde pour accomplir cette tâche ont grand-peine à le lancer dans la mêlée. D'un autre côté, ceux qui connaissent bien l'ancien maître disent qu'il participe à la lutte, il remportera une victoire très facile. Ils affirment que M. Houde peut avoir des hommes, de l'argent et des votes.

M. Candide Rochefort, député unioniste de Ste-Marie, manifeste une grande activité et témoigne d'une force étonnante. Les partisans de M. Adhémar Raynault, député unioniste de l'Assomption, disent que rien ne peut arrêter la vague en faveur de leur candidat et que la présence de M. Houde ne pourrait qu'éveiller des sentiments de réprobation.

Si M. Houde se présente, dit-on, son programme comportera, comme en 1934, une promesse de collaboration avec tous les autres gouvernements. Ce qui veut dire que l'ancien maire tendrait à la paix avec M. Duplessis. Un rumeur veut qu'un autre groupe fasse pression sur M. Houde pour qu'il se réserve pour l'année provinciale.

Un programme pacifique de la part de M. Houde lui vaudrait l'appui de plusieurs échevins anglais; ceux-ci voudraient que l'ex-maire fasse la paix avec M. Duplessis. Une rumeur veut qu'un autre groupe fasse pression sur M. Houde pour qu'il se réserve pour l'année provinciale.

## UNE "STAR" DOIT SE METTRE AU REGIME

Un producteur de cinéma ordonne à Andrea Leeds de prendre de l'embonpoint pour obtenir un rôle

(Presse Associée) HOLLYWOOD, 30. — Andrea Leeds, jeune étudiante universitaire, découverte récemment, commence aujourd'hui un régime alimentaire qui l'aidera à prendre de l'embonpoint. D'ici là, sa carrière à l'écran doit attendre.

Samuel Goldwyn a ordonné à Andrea d'ajouter 10 livres à son poids actuel, qui est de 114 livres, parce qu'elle est trop svelte pour le rôle qu'elle doit jouer dans un film qui sera tourné le mois prochain. A part d'une diète spéciale, Andrea doit aussi suivre un régime de vie sévère qui l'oblige à se coucher tous les soirs à 10 heures; ce qui veut dire, d'après ses amies, que Arnold Kunoody, agent d'assurance doit lui faire la cour de bon cœur.

### M. ALBERT LECLERC DEMEURE A 21 RUE BOWEN-SUD

On nous prie d'annoncer que M. Albert Leclerc, examinateur des demandes de pensions de vieillesse, demeure à 21 rue Bowen-Sud et non à 494 chez M. Albert Leclair, où plusieurs personnes s'adressent par erreur. S'est légèrement améliorée, apprenons-nous aujourd'hui.





# L'Université de Montréal bat le Sherbrooke par 4-3, hier, à l'Aréna

## Chronique SPORTIVE

**Les joueurs de hockey semblent avoir une faiblesse pour la lutte.** Big Vernon Ayres, qui a été mis à l'essai par les Rangers de New York, et qui a joué pour plusieurs clubs de la Ligue Nationale, choisit peut-être la carrière de lutteur à la place d'une position de défenseur pour les Rangers de Philadelphie. Jean Puste, Harold Starr et Louis Conacher, les trois autres joueurs de hockey qui ont pratiqué la lutte.

Les joueurs de hockey semblent avoir une faiblesse pour la lutte. Big Vernon Ayres, qui a été mis à l'essai par les Rangers de New York, et qui a joué pour plusieurs clubs de la Ligue Nationale, choisit peut-être la carrière de lutteur à la place d'une position de défenseur pour les Rangers de Philadelphie. Jean Puste, Harold Starr et Louis Conacher, les trois autres joueurs de hockey qui ont pratiqué la lutte.

Les joueurs de hockey semblent avoir une faiblesse pour la lutte. Big Vernon Ayres, qui a été mis à l'essai par les Rangers de New York, et qui a joué pour plusieurs clubs de la Ligue Nationale, choisit peut-être la carrière de lutteur à la place d'une position de défenseur pour les Rangers de Philadelphie. Jean Puste, Harold Starr et Louis Conacher, les trois autres joueurs de hockey qui ont pratiqué la lutte.

Voici la position des clubs de la Ligue Industrielle de Quilès à la suite des parties jouées en fin de semaine :

J. G. P. Total	24	16	18,888
Levesque Ltee	24	15	18,527
Quebec	24	13	14,646
New Bowling	24	4	20,18,51

Pour des joueurs recrutés aux quatre coins de la province, notamment à Magog, à Québec et Montréal, et lancés sur la glace ensemble pour la première fois de la saison quand il comptait un but dans chacune des deux premières parties contre Rangers et Canadiens. Ward s'est donc trouvé à obtenir la moyenne de 1,000 contre 000 pour ses coéquipiers.

La tenue des Sherbrookiens a été d'autant plus impressionnante qu'ils avaient affaire aux meneurs de la Ligue Montréal qui avaient déjà au moins trois parties dans le sac depuis l'ouverture de la saison. Le résultat a été également étonnant et l'on considère que les vaincus ont joué un peu trop pour l'homme alors que les visiteurs ont joué surtout pour la rondelle, du moins pendant la majorité de la partie.

Dion a fait des prodiges dans le filet du Sherbrooke et J.-P. Ranger, Bob Dunsmore et Lucien Goyette ont été solides sur la défense. Tous les autres joueurs se sont révélés d'une rapidité de bon aloi. Quant au coach Les O'Donnell aura mis sourdine à la fougue de Bélanger, quand les lignes d'attaque auront maîtrisé leurs combines, ce qui viendra facilement avec encore un peu de pratique, et quand le coup d'oeil des lanceurs aura été un peu plus expérimenté, on pourra dire que le Sherbrooke est définitivement un club d'as. Tel quel, il n'y a pas de doute qu'il aurait déjà nous faire honneur dans le circuit provincial.

## GRANADA

DES FOULES AU DELA DE TOUTE ATTENTE!  
Plus de trois mille personnes sont venues hier applaudir LE PLUS GRAND SPECTACLE DEPUIS DES ANNEES! IL NE RESTE PLUS QUE DEUX JOURS!  
Pour voir le plus grand film sur Tarzan — il a fallu deux ans pour le compléter. Il est maintenant Johnny WEISSMULLER, Maureen O'SULLIVAN, dans "TARZAN ESCAPES"  
— AJOUTE —  
La bataille de rire et d'amour du siècle  
"LADY BE CAREFUL"  
Avec Lew Ayres, Mary Carlisle, Grant Withers.  
Dernières actualités mondiales. Nouveauté.

## PREMIER

Aujourd'hui et mardi Plus d'émoi... d'excitation et de romantisme que jamais!  
Wm BOYD, dans "HOPALONG CASSIDY RETURNS"  
Avec Gail Sheridan, Evelyn Brent, George Hayes.  
AJOUTE — Le drame du ballon, le plus émuant depuis des années! Vous crierez!  
"THE BIG GAME"  
Avec Phillip Huan, James Gleason, June Travis, Bruce Cabot, Andy Devine.  
Comédie. Nouveauté. Caricature.

## "Sunny" Mooney, "Guidoo" Roy et "Spike" Kelly scorent pour le Sherbrooke. — Trahan, Gagné, Frigon et Grignon comptent pour les vainqueurs. — Nos porte-couleurs dans la Provinciale promettent. — 3 punitions majeures.

Bien qu'ils aient subi une défaite aux mains des Carabins de l'Université de Montréal, nos nouveaux porte-couleurs dans la Ligue Provinciale de Hockey ont démontré, à l'Aréna, hier après-midi, devant plus de 1,200 spectateurs du hockey, qu'ils étaient d'étoffe à nous faire honneur dans leur nouveau circuit, cet hiver.

Le Sherbrooke a perdu par un score de quatre à trois en trois manches mouvementées aux mains des Carabins de l'Université de Montréal, nos nouveaux porte-couleurs dans la Ligue Provinciale de Hockey ont démontré, à l'Aréna, hier après-midi, devant plus de 1,200 spectateurs du hockey, qu'ils étaient d'étoffe à nous faire honneur dans leur nouveau circuit, cet hiver.

Le Sherbrooke a perdu par un score de quatre à trois en trois manches mouvementées aux mains des Carabins de l'Université de Montréal, nos nouveaux porte-couleurs dans la Ligue Provinciale de Hockey ont démontré, à l'Aréna, hier après-midi, devant plus de 1,200 spectateurs du hockey, qu'ils étaient d'étoffe à nous faire honneur dans leur nouveau circuit, cet hiver.

Le Sherbrooke a perdu par un score de quatre à trois en trois manches mouvementées aux mains des Carabins de l'Université de Montréal, nos nouveaux porte-couleurs dans la Ligue Provinciale de Hockey ont démontré, à l'Aréna, hier après-midi, devant plus de 1,200 spectateurs du hockey, qu'ils étaient d'étoffe à nous faire honneur dans leur nouveau circuit, cet hiver.

Le Sherbrooke a perdu par un score de quatre à trois en trois manches mouvementées aux mains des Carabins de l'Université de Montréal, nos nouveaux porte-couleurs dans la Ligue Provinciale de Hockey ont démontré, à l'Aréna, hier après-midi, devant plus de 1,200 spectateurs du hockey, qu'ils étaient d'étoffe à nous faire honneur dans leur nouveau circuit, cet hiver.

Le Sherbrooke a perdu par un score de quatre à trois en trois manches mouvementées aux mains des Carabins de l'Université de Montréal, nos nouveaux porte-couleurs dans la Ligue Provinciale de Hockey ont démontré, à l'Aréna, hier après-midi, devant plus de 1,200 spectateurs du hockey, qu'ils étaient d'étoffe à nous faire honneur dans leur nouveau circuit, cet hiver.

Le Sherbrooke a perdu par un score de quatre à trois en trois manches mouvementées aux mains des Carabins de l'Université de Montréal, nos nouveaux porte-couleurs dans la Ligue Provinciale de Hockey ont démontré, à l'Aréna, hier après-midi, devant plus de 1,200 spectateurs du hockey, qu'ils étaient d'étoffe à nous faire honneur dans leur nouveau circuit, cet hiver.

Le Sherbrooke a perdu par un score de quatre à trois en trois manches mouvementées aux mains des Carabins de l'Université de Montréal, nos nouveaux porte-couleurs dans la Ligue Provinciale de Hockey ont démontré, à l'Aréna, hier après-midi, devant plus de 1,200 spectateurs du hockey, qu'ils étaient d'étoffe à nous faire honneur dans leur nouveau circuit, cet hiver.

## G. LEMAY EST EN VEDETTE

Il remporte les honneurs pour le Brien avec des scores de 582 et 244 dans la Ligue de Quilès des Cantons de l'Est.

Le club Brien a été particulièrement chanceux dans les deux parties régulières qu'il a jouées dans la Ligue de Quilès des Cantons de l'Est en fin de semaine. Dans la première il a battu le club de Brompton par trois manches à zéro et dans la deuxième il a triomphé du Angus par le même score.

G. Lemay a été l'étoile du programme avec un total de 862 quilles en trois manches dans la jouée contre l'Angus. Il a de plus remporté les honneurs en simples avec un score de 244 dans sa deuxième manche.

Voici le sommaire de ces joutes:

BRIEN	
G. Lemay	549
Bigonnesse L.	525
Dufresne J.-O.	522
Brault A.	536
Beaudry B.	513
Total	2645
BROMPTON	
Turootte	415
Ward	530
Roy J.	423
Roy W.	482
Jamieson	487
Total	2307
BRIEN	
Arcouette R.	475
Lemay G.	582
Dufresne J.-O.	561
Brault A.	494
Beaudry	494
Total	2006
ANGUS	
DeBiols O.	406
Bailey	441
Stevenson A.	445
Total	2158

## 3 DES JEUNES RANGERS DE LESTER PATRICK

Cette année, dans la Ligue Nationale de Hockey, il ne faut pas simplement mentionner les "Rangers" quand on parle de l'équipe remarquable de New-York dirigée par Lester Patrick. Il faut, en effet, dire les "Jeunes Rangers".

Rarement dans l'histoire du hockey, une équipe a été reconstruite aussi complètement. Lester Patrick prend une chance avec un club composé, pour la moitié environ, de joueurs à leur première année, dans le circuit majeur. Le fait est qu'il n'avait pas beaucoup d'autre chose à faire. Sa vieille puissante machine, en effet, avait ralenti et il ne lui restait rien d'autre chose à faire que de tenter d'obtenir des pièces nouvelles.

Plusieurs des jeunes viennent des Rangers de Philadelphie où ils avaient bien fait. Les anciens avaient compté un grand nombre de buts et les joueurs de défense étaient considérés parmi les meilleurs de la Ligue Canado-américaine. En outre, ils avaient joué sous la direction de Herbie Gardiner et l'on sait que jamais aucun jeune s'est plaint de son stage à une telle école. Gardiner fut déjà choisi comme le joueur le plus utile de la Ligue Nationale. Maintenant,

## LES RED WINGS SONT BLANCHIS

Sweeney Schriner score les deux points de la victoire des Américains sur les champions de la N. H. L. par 2-0.

(Presse Associée)  
DETROIT, 30. — Les Américains de New-York, avec le fameux scoreur Sweeney Schriner en tête, ont infligé aux Red Wings de Détroit, champions de l'an dernier, leur deuxième blanchissage consécutif, ici, hier soir, par un score de deux à zéro. Schriner a score les deux points.

Près de 8,500 personnes ont assisté à cette joute. Les Américains n'ont pas manqué leur chance de s'affirmer en tête de la division canadienne de la Nationale. Schriner a score après 16 minutes de jeu dans la deuxième période. Ebbie Goodfellow, joueur de défense de Détroit, était alors dans la boîte aux punitions.

Des passes bien calculées d'Art. Chapman et de Lorne Carr ont fourni la rondelle à Schriner en avant du filet pour permettre à celui-ci de lever la rondelle dans un coin du filet et de donner l'avantage à son club. Normie Smith n'a pratiquement pas eu le temps d'avoir connaissance de ce point.

Le point final a été score au début de la troisième période quand un aller des Red Wings, parcourant la patinoire, a perdu la rondelle à Chapman qui l'a envoyée à Schriner pour un bon lancer dans le filet.

Les Red Wings mal en train, avec deux joueurs absents, furent cependant encouragés par la présence de Johnny Gallagher, joueur de défense des Américains jusqu'à hier soir.

Alignements: U. de M. Borsalou Mignault Grignon Rivet Richardson Trahan Goyette, Gordon, Kelly. U. de M. subs: Gagné, Grenier, Madore, Armand, Frigon, Lecavallier.

Sommaire: Première Période 1-Sherbrooke, Mooney (F. Ranger) 2-17 2-Montréal, Trahan (Armand) 14-35 3-Montréal, Gagné (Goyette) 17-00 4-Montréal, Frigon (Mignault) 19-27 Punition: J. Ranger.

Deuxième Période Pas de point. Punitions: Bélanger 3 minutes et une majeure; Gordon, Roy, Dunsmore, Gignon 2, Gagné, Armand et Mignault, (majeure).

Troisième Période 5-Montréal, Grignon (Armand) 8-07 6-Sherbrooke, Roy (Goyette) 8-27 7-Sherbrooke, Kelly (Gordon) 16-59 Punitions: Bélanger, Roy (majeure) Richardson, Mignault.

Alignements: Phil Watson Mac Colville Alex. Shibicky

Cette année, dans la Ligue Nationale de Hockey, il ne faut pas simplement mentionner les "Rangers" quand on parle de l'équipe remarquable de New-York dirigée par Lester Patrick. Il faut, en effet, dire les "Jeunes Rangers".

Rarement dans l'histoire du hockey, une équipe a été reconstruite aussi complètement. Lester Patrick prend une chance avec un club composé, pour la moitié environ, de joueurs à leur première année, dans le circuit majeur. Le fait est qu'il n'avait pas beaucoup d'autre chose à faire. Sa vieille puissante machine, en effet, avait ralenti et il ne lui restait rien d'autre chose à faire que de tenter d'obtenir des pièces nouvelles.

Plusieurs des jeunes viennent des Rangers de Philadelphie où ils avaient bien fait. Les anciens avaient compté un grand nombre de buts et les joueurs de défense étaient considérés parmi les meilleurs de la Ligue Canado-américaine. En outre, ils avaient joué sous la direction de Herbie Gardiner et l'on sait que jamais aucun jeune s'est plaint de son stage à une telle école. Gardiner fut déjà choisi comme le joueur le plus utile de la Ligue Nationale. Maintenant,

Cette "kid line", composée de Shibicky et des deux Colville, Neil et Mac, et évaluée par Patrick à \$150,000, a émerveillé les amateurs de hockey de Montréal par son jeu extraordinairement brillant contre les Maroons. Les trois ont une moyenne d'âge de 21 ans.

Il y a deux ans, Alex. Neil et Mac jouaient comme première ligne pour les Crescent A. C. Ils continuent à travailler ensemble pour les Ramblers, le club-ferme des Rangers à Philadelphie. Patrick les a vus à l'oeuvre à son camp d'entraînement de Winnipeg. Il leur enseigne tout ce qu'il savait, les fit travailler ensemble et les développa ensemble. Cette année, il décida de les faire remplir son espoir à l'effet qu'ils pourraient remplacer la fameuse ligne Bill Cook-Bun Cook-Franckie Boucher.

Neil et Mac viennent d'Edmonton, Alberta. Mac, le plus jeune (20 ans) monta, à la fin de la saison dernière. Neil, par suite d'une blessure à la jambe, resta à Philadelphie. Alex, comme Mac, monta aussi à la fin de la saison et joua dans quelques parties, "juste assez pour le préparer pour la présente saison", a dit Patrick. Alex a 22 ans, vient de Selkirk, Manitoba, et possède un lancer bien dangereux.

## LES CANADIENS GAGNENT PAR 2-1 SUR LES BLACK HAWKS DE CHICAGO

Le point de Bill Miller dans la deuxième période, sur une passe de Johnny Gagnon, donne la victoire aux Tricolores. — 12,000 personnes. — Mush Marsh et McGill scorent.

CHICAGO, 30. — Le but de Bill Miller dans la deuxième période ici hier soir a donné aux Canadiens de Montréal la victoire par deux à un sur les Black Hawks de Chicago devant 12,000 amateurs dans une partie régulière de la Ligue Nationale.

Miller a score contre Mike Karakas à 30 pieds après avoir accepté une passe de Johnny Gagnon. Ce point en a suivi un autre par Jack McGill réusit dans la même période pour égaliser le point de Mush Marsh enregistré dans la première phase.

Cette victoire a raffermi les Canadiens en deuxième place dans la division canadienne de la Nationale. Les deux clubs ont luté également dans la dernière période, les Canadiens essayant de protéger leur légère avance et se contentant de lancer la rondelle à l'autre bout de la patinoire dans les dernières minutes.

Le point de McGill a été enregistré à la suite de passes entre Haynes et Lorrain. Le gardien Karakas a plongé pour recevoir le disque mais il a sauté par-dessus son épaulé. Gagnon a passé à Miller moins de cinq minutes plus tard. Karakas n'a apparemment pas vu le lancer qui a glissé de la ligne bleue. Les Hawks ont déclenché une rude offensive dans la troisième période, envoyant quatre ou cinq hommes à l'attaque mais Wilf Cude fut à la hauteur de la situation.

ALIGNEMENTS CANADIENS — CHICAGO Cude ..... buts ..... Karakas Seibert ..... défenses ..... Levinsky Buswell ..... défenses ..... Burke J. Tealing ..... 440 Gorham ..... 420 Total ..... 2158

## D. SCHRINER BAT LA MARCHÉ DES SCOREURS MAJEURS

Dave "Sweeney" Schriner, le fameux scoreur des Américains de New-York, a réussi trois buts en fin de semaine pour se classer seul en tête des meilleurs scoreurs de la Ligue Nationale. Art Chapman a assisté Schriner dans chacun de ces buts et il est passé de la cinquième à la troisième place sur un pied d'égalité avec Bob Gracie des Maroons de Montréal.

B A P	
Schriner, Américains	7 4 11
Metz, Toronto	5 5 10
Gracie, Maroons	5 5 10
Chapman, Amér.	4 9 9
Gagnon, Canadiens	4 8 8
Robinson, Maroons	3 7 7
N. Colville, Rangers	3 7 7

## LES CHANCEUX DE LA LOTERIE DES VETERANS

H. J. Reib, de Cleveland, Ohio, gagne le 1er prix de \$30,000. — Un Montréalais gagne \$1,000.

(Spécial à la "Tribune")  
MONTREAL, 30. — Le 34e tirage au bénéfice des Vétérans de l'Armée et de la Marine de l'Unité de Québec a donné les résultats suivants :

H. J. Reib, 3270 Ardmore Rd., Cleveland, Ohio, qui détenait le billet sur le vainqueur Newtonford, recevait \$30,000. Stanley Yank, 3098 rue Plummer, Toledo, Ohio, cheval Seaquest, encaissera \$20,000. Le 3e prix de \$10,000 sera attribué à "Westerner", de Mundare, Alberta. Et le 4e prix, de \$5,000 ira à Max Jackson, 440 E. 75ème, Chicago, Ill.

Ceux dont les noms suivent ont gagné chacun \$1,000 parce qu'ils détenaient des billets sur des chevaux partants qui ne se classèrent pas: L. E. Sands, Bentleyville, Pa.; Chrysler Second; "Teddy", Charlotetown, I.P.E.; Free Fare; Bob Evans, Aurora, Colo.; Penny Royal; "Nom de Plume", Cadzow, Alta.; Henrywright; Glen Wright, Columbus, Ohio; Asteynaux; Charley Krollman, Chicago, Ill.; Thrapston; Mainore. Trois-Rivières, P. Q.; Bideford Day; Mme Lydia Wright, Westley, R.I.; Cross Wind; Golden Heart, Montréal, P. Q.; Bell Ans; Leon Bauer, Reading, Pa.; Epejen; Howard Will, Chicago, Ill.; Prudent Art; Mac Green, Louisville, Ky.; Deleite Eastie; "Try Again," Newton Centre, Mass.; Nightcap; "Mijore", Amos, P. Q.; Tripolitanne; Peter Demarkes, Manchester, Mass.; Flam; Henry Hersey; Lynn, Mass.; Rhoney Plaza; "Big Shot", Zala, Sask.; Prime Achilles.

## TIT-JEAN L'AVIATEUR

BOY! PEN AT UN!

Avouez-le, vous avez vu ce film. Non, vous n'avez pas vu ce film. C'est un film qui a été vu par des millions de personnes. C'est un film qui a été vu par des millions de personnes. C'est un film qui a été vu par des millions de personnes.

## CA VAUT UNE BIÈRE DOW

BIÈRE DOW OLD STOCK

FONDÉE IL Y A 146 ANS

par Lym YOUNG



CA VAUT UNE BIÈRE DOW OLD STOCK

FONDÉE IL Y A 146 ANS

par Lym YOUNG

## LES RED WINGS SONT BLANCHIS

Sweeney Schriner score les deux points de la victoire des Américains sur les champions de la N. H. L. par 2-0.

(Presse Associée)  
DETROIT, 30. — Les Américains de New-York, avec le fameux scoreur Sweeney Schriner en tête, ont infligé aux Red Wings de Détroit, champions de l'an dernier, leur deuxième blanchissage consécutif, ici, hier soir, par un score de deux à zéro. Schriner a score les deux points.

Près de 8,500 personnes ont assisté à cette joute. Les Américains n'ont pas manqué leur chance de s'affirmer en tête de la division canadienne de la Nationale. Schriner a score après 16 minutes de jeu dans la deuxième période. Ebbie Goodfellow, joueur de défense de Détroit, était alors dans la boîte aux punitions.

Des passes bien calculées d'Art. Chapman et de Lorne Carr ont fourni la rondelle à Schriner en avant du filet pour permettre à celui-ci de lever la rondelle dans un coin du filet et de donner l'avantage à son club. Normie Smith n'a pratiquement pas eu le temps d'avoir connaissance de ce point.

Le point final a été score au début de la troisième période quand un aller des Red Wings, parcourant la patinoire, a perdu la rondelle à Chapman qui l'a envoyée à Schriner pour un bon lancer dans le filet.

Les Red Wings mal en train, avec deux joueurs absents, furent cependant encouragés par la présence de Johnny Gallagher, joueur de défense des Américains jusqu'à hier soir.

Alignements: Américains buts Detroit Smith Shields défense Young Murray Chapman centre Barry Carr aile Aurie Schriner 1ère période Subj. Américains: Cotton, Jackson Oliver, Wiseman, Lamb, Emmas Anderson, Doran. Subj. Detroit: Goodfellow, W. Kilrea, Sorrell, Pettinger, H. Kilrea, Mackie, Kelly, Gallagher. Arbitres: Dye et Cieshorn. 2ème période Punitions: Goodfellow, Lamb. 3ème période Punitions: Schriner (Chapman, Carr) 16:0. Goodfellow, Shields. Schriner (Chapman) 36:0. Young. Young. 5:00 Punitions: Young.

Pour autres nouvelles du sport, voir en pages 2 et 8.



CA VAUT UNE BIÈRE DOW

BIÈRE DOW OLD STOCK

FONDÉE IL Y A 146 ANS

par Lym YOUNG

CA VAUT UNE BIÈRE DOW

BIÈRE DOW OLD STOCK

FONDÉE IL Y A 146 ANS

par Lym YOUNG

# Trele, de l'Alberta, remporte le championnat du blé et de l'avoine

## MONTREAL IRREGULIER

**Légers changements.**  
(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 30. — Les valeurs étaient légèrement irrégulières, à l'ouverture de la Bourse de Montréal, ce matin. Le volume était assez fort. Canadian Hydro-Electric Ltd a perdu 2 points à \$74, tandis que Batumut, Dominion Steel and Coal et United Steel ont perdu une fraction. Dominion Bridge, Canada Car, Power Corp. et Foundation ont monté.

## NEW YORK EST STABLE

**Marché actif.**  
(Presse Associée)  
NEW YORK, 30. — Les valeurs étaient stables à l'ouverture active de la Bourse de New York, aujourd'hui. American Telephone, United Aircraft, Westinghouse, National Distillers et American Can, Chrysler a perdu un point et General Motors, U.S. Steel, New York Central, Western Union, Cerro de Pasoco et International ont baissé.

## SUR LE MARCHÉ DES BESTIAUX

**A Montréal.**  
(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 30. — Le marché des bestiaux était ferme, aujourd'hui. Arrivages: 1,158 bêtes à cornes, 960 vaches, 1142 moutons et agneaux, 4193 porcs. Les vaches à boucherie de qualité moyenne ont gagné près de 25 sous. Les bœufs ont fait de \$5.50 à \$6.00 mieux. Ceux de qualité moyenne ont fait de \$4.25 à \$5.25. Les veaux ont gagné 25 sous. Ceux de qualité supérieure ont rapporté 40. Ceux de qualité moyenne ont fait \$5.50. Les moutons étaient actifs. La plupart se sont vendus à \$7, mais il y a eu trois ou quatre chèvres vendues de \$7.25 à \$7.50. Les agneaux ont rapporté de \$3 à \$4.25. Les porcs ont baissé. \$7.85 pour et abrévés.

## AIDES-FERMIERS

**Les autorités municipales ne s'occupent que des demandes de citoyens de la ville.**  
Le greffier Antonin Deslauriers a reçu plusieurs demandes d'inscriptions au titre de l'établissement d'aides-cultivateurs sur les terres, en vertu des avantages offerts par l'Office du Placement Agricole.

"Nous recevons plusieurs demandes de municipalités voisines, comme Windsor Mills, Bromptonville, Stoke et autres endroits. Or la Cité de Sherbrooke n'a rien à voir avec les demandes du dehors, qui doivent être adressées aux autorités municipales de l'endroit où réside le requérant, ou encore au Bureau de Placement provincial, rue King-Ouest. La Cité de Sherbrooke n'accepte que les demandes des personnes résidant à Sherbrooke et il est inutile de nous adresser des requêtes du dehors nous déclare M. Deslauriers qui ajoute qu'à date, 7 personnes demeurant à Sherbrooke se sont inscrites pour formuler une demande de placement.

Ainsi que nous l'avons déjà dit, les aides-cultivateurs qui consentiront à passer les mois d'hiver sur des fermes recevront \$7.50 par mois en plus du gîte et du couvert et il y a aussi une allocation de \$3.00 par mois pour les vêtements.

## DEMONSTRATION AU 53e REGIMENT

Plusieurs unités militaires ont assisté hier soir à la démonstration d'une mitrailleuse automatique Bren, récemment adoptée par le gouvernement britannique. Les caractéristiques de l'appareil ont été expliquées par un officier de St-Jean. La démonstration a été présidée par le lieutenant-col. E. W. Samson, D.S.O., G.S.O., M.D., devant les officiers du Sherbrooke Regiment, les membres de la 33e batterie et les cadets de l'Université Bishop's. Le lieutenant-col. Samson était assisté d'officiers du Royal Regiment, des Canadian Grenadiers Guards, du 6e Hussard et du bataillon de mitrailleurs.

## C'est le 16e championnat décroché par le Canada en 18 ans, à l'Exposition Internationale de Chicago.

**\$5,000,000 DE BÉTAIL.**  
(Presse Associée)  
CHICAGO, 30. — L'Exposition Internationale de bétail vivant bat son plein; les plus beaux bestiaux, moutons et porcs du continent américain participent aux concours. Il y a eu une très grande activité au terrain de l'Exposition, qui s'ouvre pour plus de \$5,000,000 de bétail, lorsqu'un groupe international de juges examinèrent les premiers bœufillons Aberdeen-Angus et les bestiaux "shorthorn". Des centaines de jeunes éleveurs préparèrent leurs animaux en vue de la présélection au concours d'appréciation. Il y a un très grand nombre de concurrents dans la section des chevaux de trait. Les gros chevaux belges ont été les premiers à concourir pour des bourses.  
On estime qu'environ 100,000 personnes ont assisté à l'Exposition durant les deux premiers jours, et 55,000 hier. Le fait saillant de la journée d'hier a été l'exposition de foins et de grains. M. Hermann Trelle, Wembley, Alberta, a repris le titre de champion mondial du blé d'Amérique au Canada son 16e championnat sur 18 participations au concours. C'était le 16e grand championnat de Trelle depuis 1926. Samedi, Trelle gagna le championnat de l'avoine.

## LE BOIS EST ETERNEL

"Le bois est éternel" — tel était le leitmotiv de l'Exposition tenue, l'an dernier, à Prague, pour mettre en relief les innombrables emplois du matériau BOIS. Plus d'un visiteur, en contemplant ces exhibits, dut évoquer la beauté des édifices et structures en bois dont sont parsemées la Bohême et la Valachie, ainsi que les merveilles d'architecture religieuse disséminées partout dans ces deux contrées. A regarder ces modestes ou grandioses monuments de l'art indigène, en Tchécoslovaquie, l'on éprouve des sentiments d'admiration tout pareils à ceux que provoque, dans les musées, la vue des reliques en bois nous remémorant la gloire des Pharaons, des habitants de Pompéi ou le faste moins ancien de l'art romain, de l'art gothique et aussi de l'art baroque tel que l'ont illustré Le Bernin et Borromini. "Le Bois est éternel" — voilà l'impression qu'a le touriste, en parcourant l'Europe centrale.

Cette assertion a toutefois un sens encore plus profond. Depuis les temps préhistoriques, l'homme commença à se servir de ses mains pour accroître son confort ou matérialiser sa conception du Beau, il a trouvé dans le Bois l'auxiliaire le plus commode et le plus fidèle. Entre l'homme et le Bois existent de tout temps, les affinités les plus intimes. En effet, c'est le bois qui a protégé contre le froid et les bêtes féroces, qui l'a servi de ses premiers moyens de défense et de ses premiers instruments agricoles; c'est en étudiant la forme du tonnerre que l'homme a découvert le modèle de la roue, ce premier véhicule de la civilisation; c'est en utilisant les arbres flottants qu'il a trouvé le moyen de naviguer les fleuves, puis d'affronter les mers, et c'est grâce au bois que le roi de la Création a pu se servir du feu.

Le bois est constamment resté à notre portée et, grâce à ses qualités, à toujours conservé ses prérogatives de matériau de construction, pour excellence, et cela, malgré la tapageuse réclame faite en faveur de substituts rivaux qui graduellement furent ramené au second plan, par suite de leur infériorité. Les deux vocables "pratique et hygiène", qui faisaient miroiter l'homme à découvrir le modèle de la roue, ce premier véhicule de la civilisation; c'est en utilisant les arbres flottants qu'il a trouvé le moyen de naviguer les fleuves, puis d'affronter les mers, et c'est grâce au bois que le roi de la Création a pu se servir du feu.

Une des grandes causes de ce déplacement temporaire qu'a subi le bois fut le manque ou la pauvreté des méthodes de recherches scientifiques pour connaître ses qualités et les regards des biologistes. Les s'en trouva déprécié de façon lamentable, car, dans bien et bien des cas, on essaya de l'adapter à des fins ou usages pour lesquels il ne convenait aucunement.

Le temps est venu d'agir en faveur des regards des biologistes, à-dire de voir à faire apprécier le bois, comme il le mérite de l'être, et à le faire employer par des experts habiles et compétents.  
Nous sommes doublement fortunés en ce que notre protégé d'adolescence possède des propriétés si évidentes. Le bois est un matériau très beau et offre des caractères qui s'améliorent avec le temps, tandis que le fer se rouille, le béton s'effrite et même le marbre se détériore, à la longue.

Le bois, au contraire, lorsqu'il est bien entretenu, s'améliore en beauté et ses qualités deviennent de plus en plus appréciables. Un nouveau matériau peut, pour un certain temps, impressionner l'imagination, mais le bois possède un charme qui plaît et crée une atmosphère de repos et de contentement. L'homme demande la tranquillité, le confort et le beau et, cela, davantage, en ces jours troublés et inquiétants. Seul le bois peut lui apporter dans son foyer une source de contentement pour l'œil et le toucher.

On espère que les efforts des sociétés et organismes qui s'occupent de propagande, en faveur du bois, feront disparaître les préjugés qui limitent l'emploi de ce matériau et que tous les amis du bois feront cause commune pour le rétablir à la place qui lui appartient dans le commerce et l'industrie.

Les chargements de wagons au cours de la semaine terminée le 21 novembre sont de 51,521 wagons contre 53,608 la semaine précédente et 48,983 l'an dernier. Dans la division de l'est, le gain sur l'an dernier...

## HOMMAGES DES DOMINIONS À NELSON



Les représentants des Dominions ont déposé des couronnes au pied du monument Nelson, au square Trafalgar, Londres ces jours derniers. De gauche à droite: le col. VANIER (Canada), M. S. M. Lanigan O'KEEFE de la (Rhodésie du sud), M. G. A. JENKIN (Afrique du sud), S. M. BRUCE, (Australie), le lieutenant-col. AGIUS (Malte) et M. W. J. JORDON (Nouvelle-Zélande).

## VENTES DE DÉTAIL

Le commerce de détail au Canada en octobre s'est pour ainsi dire maintenu au niveau de septembre qui est le haut point de l'année courante. L'indice général est à 76.8 en octobre comparativement à 76.9 le mois précédent. Le gain sur octobre de l'an dernier est de 3.2 p.c. Il y a diminution dans seulement trois lignes d'affaires sur l'an dernier, tandis que les autres ont augmenté de 2.4 p.c. dans la quincaillerie à 0.1 pour les épiceries et les viandes.

## TABAC

Les stocks de tabac non préparé en main le 30 septembre sont comme suit, chiffres correspondants de l'an dernier entre parenthèses: Bright Virginia séché à l'air chaud, 31,164,242 (28,112,857); livres; burley, 18,590,291 (19,291,682); noir séché à l'air ou au four 2,148,818 (1,672,967); feuilles de cigare 3,583,633; (3,864,751); variétés grande pipe, 1,762,444 (1,833,452); variétés petite pipe, 286,407 (450,477); Tabacs importés: Bright Virginia, séché à l'air chaud, 5,793,937 (8,463,631); burley, 17,284 (77,186); noir, séché à l'air ou au four 343,649 (406,886); feuilles de cigare, 1,906,781 (1,300,850); autres, 474,775 (457,958).

## HUILES VÉGÉTALES

Les importations d'huiles végétales sont tombées de 1,254,335 l'an dernier à 962,773 en octobre de cette année. Les Etats-Unis venant en premier lieu nous ont acheté ces cas, on essaya de l'adapter à des fins ou usages pour lesquels il ne convenait aucunement.  
Le temps est venu d'agir en faveur des regards des biologistes, à-dire de voir à faire apprécier le bois, comme il le mérite de l'être, et à le faire employer par des experts habiles et compétents.  
Nous sommes doublement fortunés en ce que notre protégé d'adolescence possède des propriétés si évidentes. Le bois est un matériau très beau et offre des caractères qui s'améliorent avec le temps, tandis que le fer se rouille, le béton s'effrite et même le marbre se détériore, à la longue.

## LE REVENU AUGMENTE A VUE D'OEIL

Voici des signes incontestables de la reprise des affaires. Les perceptions de revenu à la division de la douane postale et d'express à Toronto, au cours du mois de septembre 1936, augmentèrent sous tous les rapports, si on les compare au mois de septembre 1935. Les perceptions à la division de l'express se chiffrent à \$228,671, une augmentation de \$32,313, les colis reçus à 18.1%, augmentation de 3.1%; les déclarations à l'entrée 3,464, augmentation de 421. A la division postale les perceptions furent de \$78,197, augmentation de \$7,670; les colis reçus 27,600, augmentation de 1,655; les colis livrés 25,372, augmentation de 3,436; les déclarations à l'entrée 2,450, augmentation de 239.

Les revenus perçus à la division de la douane postale à Montréal, au cours du mois de septembre cette année dépassèrent de \$18,968 ceux de septembre 1935, les chiffres pour les mois en question étant \$81,980 et \$63,112 respectivement. Les colis reçus se chiffrent à 22,734, une augmentation de 322; les colis dédouanés à 22,231, augmentation de 273; déclarations à l'entrée 1,765, contraction de 901. Pour le premier semestre de l'année financière courante les perceptions à la division postale ont dépassé de \$25,962 celles de la même durée l'an dernier. A la division de la douane-express les recettes de septembre se chiffrent à \$166,816, une augmentation de \$3,044, et les déclarations à l'entrée à 2,425, augmentation de 364. On y reçut 12,562 colis.

## MEURTRE ET SUICIDE

(Presse Associée)  
NEWPORT BEACH, Californie. — Billy Papke, père-ex-champion mondial des poids-moyens à la boxe a tué sa femme divorcée et lui-même. Cinq balles ont servi au double crime qui eut lieu à la résidence de Mme Papke et qui aurait été causé par le refus de Mme Papke de se reconcilier avec son mari.

## CANDIDATS

QUEBEC. — Deux nouvelles candidatures ont surgi dans la Beauce privée de député au provincial par suite de la démission du Dr Raoul Poulin. Ces candidatures sont celles de MM. Gédéon Roy, maire d'Essex-Broughton, et de J. Emile Perron, comptable, de East Broughton, qui fut l'organisateur du Dr Poulin au cours des dernières élections provinciales. Il est aussi question de M. Wilfrid Jacques, arpenteur.

## MORT SUBITE

(Spécial à "La Tribune")  
ST-LUCIEN. — Evangéliste Hénaire est décédé subitement. Il était à bûcher avec son fils Irénée, lors que, se sentant indisposé, il laissa le bûcher pour retourner chez lui. Il fut retrouvé quelque temps après, gisant inanimé sur le bord de la route. C'est Mme J. Vincent, la fille du défunt, qui fit la triste découverte. Le coroner a rendu un verdict de mort subite.

## LE GOUVERNEMENT...

(Suite de la page 3)  
mois après ses confrères pour signaler qu'au moment où nous parlons de renaissance économique, neuf-dixième des élèves qui sortent de nos écoles techniques sont de langue différente à la note.

## L'hon. Johnny Bourque

Invité à dire quelques mots, l'hon. M. Bourque déclare qu'il ne comprend pas comment il se fait que la loi des écoles industrielles ou techniques a été passée en 1910 et qu'en 1936, Sherbrooke n'a pas encore son école. Heureusement, ajoute-il, que quelque un a pensé l'école le temps est venu d'ériger l'école du Centre. Après avoir dit que le gouvernement fera sa part dans le projet d'établissement de cette école, l'hon. M. Bourque ajoute que si nous voulons prendre les premières places, c'est à nous de nous instruire et un excellent moyen est à la veille de s'offrir à nos ouvriers.

Les exportations totales du fer l'an dernier ont été de 458,484 boisseaux comparativement à 43,628,567 l'an dernier, tandis que les importations par les Etats-Unis se sont élevées à 20,387,413 boisseaux contre 17,997,433 l'an dernier. En voici la répartition par ports: Vancouver-New Westminster, ports; Montréal, 24,044,434 (20,200,133); Sorel, 10,019,939; Sorel, 10,019,939 (2,702,081); ports américains, 4,470,355 (6,110,000); Trois-Rivières, 3,268,234 (néant); Churchill, 4,293,501 (2,407,001); Québec, 1,074,171 (821,172); Prince Rupert, 502,614 (néant); Fort William et Port Arthur, 407,576 (néant); Halifax, néant (6,631).

## IMPORTATIONS

Les importations canadiennes en octobre ont augmenté de 23.5 p.c. sur le mois correspondant de l'an dernier. Celles des pays de l'Empire et de pays étrangers ont avancé de 21.5 p.c. et de 24.4 p.c. respectivement. Les importations en provenance du Royaume-Uni ont augmenté de 8.8 p.c.; des Etats-Unis, de 21.4 p.c.; de l'Allemagne, de 24.5 p.c.; de l'Argentine, de 32.4 p.c.; et de l'Australie, de 123.7 p.c. Le grand total est de \$25,158,000 comparativement à \$20,371,020 l'an dernier, soit \$4,787,000 en provenance de pays étrangers.

Les importations se répartissent comme suit par pays de provenance (chiffres en 1935 entre parenthèses): Etats-Unis, \$35,135,929 (\$29,773,518); Royaume-Uni, \$12,545,957 (\$11,533,951); Argentine, \$4,269,548 (\$3,535,045); Australie, \$1,556,736 (\$898,969); Allemagne, \$1,348,078 (\$1,002,776); Suisse, \$1,348,078 (\$1,287,132) (\$217,115); Inde britannique, \$806,790 (\$507,678); Pérou, \$696,442 (\$614,389); France, \$597,694 (\$644,668); Belgique, \$593,899 (\$600,691); Colombie, \$592,843 (\$410,054); Guinée anglaise, \$540,656 (\$392,814); Jamaïque, \$508,078 (\$318,877); Afrique Orientale britannique, \$469,905 (\$420,116); Japon, \$475,197 (\$276,226); Pays-Bas, \$477,465 (\$386,662); Sud-Africain, \$400,558 (\$400,632); Nouvelle-Zélande, \$393,845 (\$231,482); Suisse, \$297,233 (\$262,510); Italie, \$283,648 (\$210,283); Tchécoslovaquie, \$225,376 (\$192,960); Suède, \$191,092 (\$172,546).

## NAISSANCES, DECES ET MARIAGES

Les naissances dans 67 cités et villes de 10,000 habitants ou plus en octobre sont au nombre de 6,517. Les décès sont au nombre de 4,131 et les mariages, de 3,974. Ceci se compare à 6,762 naissances, 3,889 décès et 3,947 mariages en octobre de l'an dernier, diminution de 3-1-2 p.c. respectivement. Les naissances ont augmenté de 6 p.c. et de p.c. respectivement pour les décès et les mariages.

## EXPEDITIONS MONDIALES DE FROMENT

Les expéditions mondiales de blé la semaine terminée le 21 novembre sont de 9,442,000 boisseaux comparativement à 12,533,000 la semaine précédente et à 9,488,000 la semaine correspondante de l'an dernier. Les expéditions de l'Amérique du Nord accusent une diminution de 1,209,000 boisseaux sur la semaine précédente, tandis que celles de l'Argentine et de l'Australie ont également diminué de 254,000 et de 676,000 boisseaux respectivement.

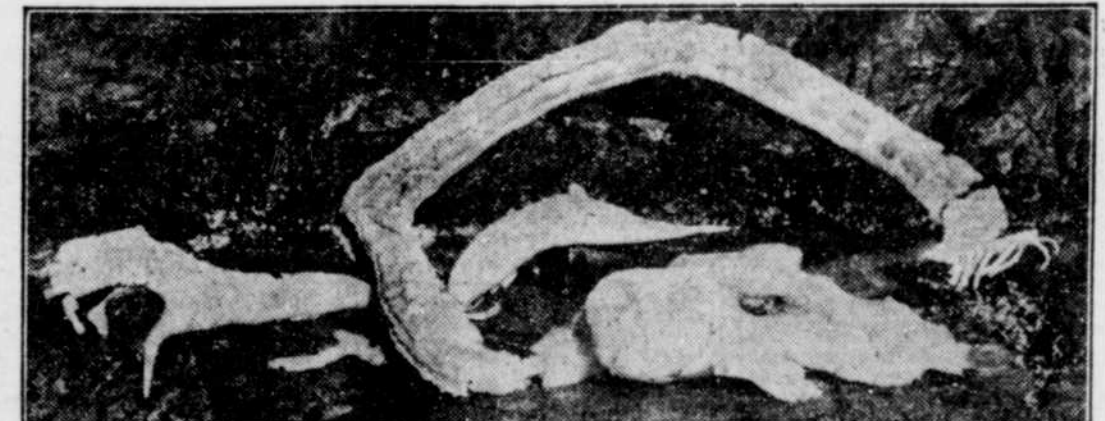
## CARACTERE DES IMPORTATIONS D'OCTOBRE

Les importations ont augmenté dans tous les groupes de denrées surtout les produits agricoles, les fibres et les textiles, le fer et ses produits et les métaux, lesquels ont été responsables de cette augmentation dans les importations d'octobre, de \$65,159,000 comparativement à \$52,751,000 le même mois de l'an dernier.

## DEBITS BANCAIRES

Les transferts financiers sous forme de débits bancaires montrèrent un gain de 14.5 p.c. en octobre sur le mois correspondant de l'an dernier. Le total du dernier mois a une valeur de \$3,328,225,861 comparativement à \$2,908,517,987. Le total du mois précédent est de \$3,133,594,940. Vingt-sept des 32 centres montrent un gain, tandis que 5 cités des Provinces des Prairies accusent une diminution.

## SQUELETTE MYSTÉRIEUX



Cette partie de squelette, trouvée sur la rive près de Vancouver, semble appartenir à un de ces monstres marins signalés à divers reprises dans les eaux de la Colombie Britannique. La colonne vertébrale, dont on voit une partie ci-dessus, avait plus de 11 pieds de long; il est probable qu'elle était encore plus longue qu'nd l'animal était vivant. Après enquête, les savants déclarèrent qu'il s'agissait seulement d'un gros requin.

qu'en 1915 puis en 1919, il avait déjà été question de construire une école industrielle à Sherbrooke. En 1919, un option avait même été prise sur un terrain et le conseil municipal avait voté une somme de \$50,000. Toutefois, le projet traîna et la crise venant, l'argent voté à cette fin a été converti à autre chose. Le R. F. Sébastien fait ressortir lui aussi les avantages que retirerait Sherbrooke d'un tel établissement. Il déclare que nombre d'élèves, après un bon cours à l'école, n'ont rien devant eux et deviennent désoeurés. C'est toute la population de Sherbrooke qui devrait encourager le mouvement, car l'intérêt de la jeunesse, c'est-à-dire ceux qui seront demain les dirigeants de la société.

L'échevin Blais a félicité la Commission Scolaire d'avoir prévu, lors de la construction de l'École du Centre, l'aménagement de locaux pour l'école industrielle et déclare que c'est une grande lacune à combler.

Au cours de la discussion qui suivit, l'hon. M. Bourque a suggéré à la Commission Scolaire de s'adresser au gouvernement au sujet de ce projet. M. Brousseau a laissé entendre qu'il n'aurait rien de plus que d'ordinaire, le gouvernement contribuait la moitié du coût de l'établissement. Vu qu'il Sherbrooke, il ne s'agit pas de l'école mais de l'outillage seulement, la contribution du gouvernement serait beaucoup moins considérable que dans d'autres villes. Ceux qui assistaient à la réunion étaient surtout en faveur de l'établissement de trois métiers: bois, métal et électrique. On croit qu'aujourd'hui l'école industrielle de Sherbrooke pour ces trois départements, entraîneraient une dépense de plus de \$25,000 et la Cité de Sherbrooke serait appelée à faire sa part.

Au nombre de ceux qui prirent part à la discussion, mentionnons les notaires Sylvestre et Dubuc, MM. I. Lafontaine, de Waterville, L.-A. Desnoyers, Adélaïde Gôlé et plusieurs autres.

## REVISION DU...

(Suite de la page 3)  
à choisir parmi les quatre avocats, un secrétaire et rapporteur.

## Première réunion

M. Tremblay et son sous-ministre M. Gérard Tremblay, rencontrèrent ce comité à Montréal, où il est convoqué lundi le 7 décembre prochain, à la salle des délégations, nouveau Palais de Justice. On étudiera au cours de cette première réunion, les méthodes de travail de ce comité. Le ministère du Travail a obtenu de tous les commissaires qu'ils fournissent leurs services au gouvernement gratuitement.

Cette commission devra faire rapport dans les premiers jours de février, afin que le gouvernement soit en mesure de présenter la législation qu'elle recommandera dès le début de la prochaine session. Les commissaires visiteront les principales villes de la province de Québec. Dès à présent, le ministre du Travail demande aux employeurs comme aux représentants des organisations ouvrières de faire l'étude de ces amendements qu'ils désirent faire apporter à la loi relative à l'extension des conventions collectives de travail pour que lorsque la commission visitera la ville où ils résident, ils soient en mesure d'exposer avec clarté et rapidité leurs points de vue.

On ne doute pas que les employeurs et les ouvriers membres des divers comités conjoints, s'empresseront comme de coutume, de se renseigner sur les problèmes des avions, des navires, des sous-marins, des tanks, de l'artillerie et de l'infanterie.



**J.-H. JALBERT**  
BÉGIN. — Les funérailles de Nérée Bégin, époux de feu Honorine Rouilland, décédé à l'âge de 93 ans et six mois, ont eu lieu lundi, le 30 novembre 1936. Le convoi funéraire a quitté la résidence mortuaire à Ste-Marthe de Lingwick à 8.35 pour se rendre à l'église paroissiale. Inhumation au même endroit.

**J.-H. JALBERT BERGERON.** — Les funérailles de Mme Yve Jean-Baptiste Bergeron née Josephine Caron, décédée à l'âge de 80 ans, auront lieu mercredi, le 2 décembre 1936. Le convoi funéraire quittera la résidence mortuaire à Ste-Marthe de Lingwick à 8 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Bernard de Dorchester. Service à 9 heures.

**J.-H. JALBERT CAMIRE.** — Est décédée à Sherbrooke, Mme David Camiré née Léontine Laverrière, à l'âge de 77 ans. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 décembre 1936. Le convoi funéraire quittera la résidence mortuaire à 8 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Bernard de Dorchester. Service à 9 heures.

## LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES

**H.-N. Brien, Gérant.**  
HAMEL. — Est décédée au No 120A rue King-Ouest, Adrienne Hamel, fille de feu Omer Hamel et de Clotilde Charost, à l'âge de 34 ans. Les funérailles auront lieu mercredi, le 2 décembre 1936. Le convoi funéraire quittera le salon mortuaire des Frais Funéraires 139, rue King-Ouest à 8 h. 15 pour se rendre à la Cathédrale. Service à 8 h. 30. 230-2.

## HAMEL ET FRÈRE

**118 Galt. — Tél: 18.**  
CHARTIER. — Les funérailles de feu Jean-Baptiste Chartier, décédé à l'âge de 65 ans et 2 mois auront lieu mercredi le 2 décembre 1936. Le convoi funéraire quittera la résidence mortuaire 50 rue Drummond à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Jean d'Arc. Service à 9 heures. 230-2.

## LA JEUNESSE...

(Suite de la page 1)  
dépense le total de 5,000,000, soit déjà la moitié du total visé par Mussolini pour transformer chaque garçonnet valide en un futur soldat.

## Génération de guerriers

— Le Duce envisage une génération de guerriers, enrôlés dès le berceau et entraînés au combat depuis l'âge de 6 ans, pour perpétuer le fascisme, après sa mort. Actuellement, beaucoup de garçonnet sont soumis à des examens médicaux depuis leur naissance, mais leur premier enrôlement dans la discipline militaire se fait à l'âge de 6 ans, dans les rangs des louveteaux, une division des Balillas. A 8 ans, le garçonnet devient un Balilla et commence à apprendre le militarisme. Les Balillas parviennent derrière leurs propres fanfares, portant la balonnnette au bout de leurs petites carabines. On leur enseigne les principes essentiels de la charge à la balonnnette, des combats de cavalerie, de la défense contre les gaz et du tir à la mitrailleuse. Ils peuvent suivre leurs écoles, mais on les encourage à se renseigner sur les problèmes des avions, des navires, des sous-marins, des tanks, de l'artillerie et de l'infanterie.

**M. Eug. Lapointe**  
expert en électricité d'automobile et en réparations.

Autrefois préparé à ce département, à la Compagnie Sherbrooke Motors Ltd, vendeurs des automobiles Ford.

est maintenant au  
**GARAGE ADJ. CHARTIER**

76, rue Galt Sherbrooke Tél. 1728-M.

M. Lapointe invite le public en général à lui confier les troubles d'électricité de leur automobile satisfaction garantie; prix raisonnables. Aussi, réparations générales.

**Batteries rechargées, 50c**

## Les aventures de SON PÈRE par C. H. WELLINGTON

Panel 1: "J'ai bien besoin de \$10 par jour. Mais si le pensionnaire est bien le fermier que l'on recherche, elle ne restera pas ici. Je ne veux rien avoir à faire avec G.-M."

Panel 2: "Elle correspond certainement à la description. C'est drôle de docteur. Avec ses vêtements si courts plus drôles. C'est peut-être un chien de la bande. Je vais faire semblant de rien et surveiller."

Panel 3: "Je n'aimais pas du tout cet endroit, docteur. Combien de temps va-t-il falloir y rester?"

Panel 4: "L'arrange tout cela le plus vite possible. Mais attends une minute."

Panel 5: "C'est bien ce que je pensais. Vous écoutez, hein?"

Panel 6: "Moi? Non monsieur. Je suis le docteur. N'avez-vous pas souuté?"

# L'emploiement en octobre bat tous les records depuis six ans au Canada

## Journaliste à l'honneur



M. H.-P. DUCHEMIN, c.r., directeur du "Sydney Post-Record" et premier vice-président de la Presse Canadienne, qui a été nommé membre du conseil des gouverneurs de l'Université de Dalhousie.

**2,372 patrons dans la province de Québec ont augmenté leur personnel de 12,054 personnes.—Augmentation dans le pays : 8,605.**

L'emploiement au début de novembre garde généralement la tendance à la hausse des six derniers mois; il en est résulté un niveau de l'emploiement plus élevé au 1er novembre qu'en aucun autre mois depuis novembre 1930. Le bordereau de paye de 10,054 firmes faisant rapport couvre un personnel de 1,032,985 personnes contre 1,044,380 au début d'octobre. L'an dernier, le personnel de 9,482 patrons s'élevait à 1,013,102 personnes.

Une amélioration particulièrement importante s'est produite cette année au commencement de novembre dans l'abâtage du bois tandis que les mines, la navigation, la construction des grandes routes et le commerce ont aussi augmenté l'emploiement.

D'autre part, les services, les communications, les transports, la construction des chemins de fer et les manufactures accusent des déclin qui sont en majorité de caractère saisonnier. Pour ce qui est de la dernière division, les fabrications de conserves de viande, les usines de pulpe et papier, et les aciéries accusent une plus grande activité, mais des pertes sont enregistrées dans les fabrications de conserves de légumes, les usines de bois de charpente, de cuir et autres. L'augmentation était plus prononcée l'an dernier dans l'abâtage du bois, mais la construction des grandes routes et des édifices des mines et l'industrie manufacturière accusent aussi dans l'ensemble une amélioration.

Au cours des seize années pour lesquelles des données existent, l'indice non ajusté au 1er novembre est le suivant: 1936, 111.6; 1935, 107.7; 1934, 100.2; 1933, 91.3; 1932, 84.7; 1931, 103.0; 1930, 112.9; 1929, 124.8; 1928, 118.9; 1927, 108.8; 1926, 104.0; 1925, 98.3; 1924, 94.1; 1923, 100.0; 1922, 97.0; et 1921, 91.3.

Les entreprises du Québec ont affiché un autre gros gain, particulièrement dans l'abâtage, l'industrie minière, le commerce, le transport par eau, et la construction de routes. L'industrie manufacturière, le transport ferroviaire et la construction ont enregistré des pertes.

Les industries manufacturières affectées sont: celle du cuir du bois, des légumes, du textile, de la chaux, du verre et de la pierre, de l'électricité. En certains cas, il s'agit de reculs saisonniers.

Les 2,372 patrons qui ont porté leurs rapports à l'Office national de la Statistique ont augmenté leur personnel de 12,054 personnes, de sorte que le total au premier novembre s'établissait à 305,350.

Les joueurs de la 2e période ont égalisé 1-1 à la 2e période puis les Leafs profitent de l'absence de Siebert et Miller pour compter 3 fois en une minute.

TORONTO, 29. — Jouant devant une foule hostile, à la suite des compte-rendus des journaux au sujet de la partie de jeudi à Montréal, les Canadiens ont perdu une belle joute par le score de 4 à 2. C'est donc dire que nos gens n'ont pu offrir un cadeau d'une victoire à Cecil Hart qui célébrait son 52ème anniversaire de naissance, samedi.

Malgré les menaces de M. Savard, président du Canadien, les gens du Tricolore ont joué un jeu ouvert et ce fut une partie rapide. A cause de cette attitude, la foule émue au début, s'est calmée et a admiré le jeu, surtout lorsque son équipe a compté un premier but pour en ajouter trois en une minute, environ, à la 3ème période.

Ce sont les punitions qui ont été la cause de la défaite du Canadien, Miller et Siebert étant ensemble au banc des punitions lorsque les Leafs réussirent à déjouer Cude trois fois de suite en une minute.

## LA FÊTE DE L'ARMISTICE À PARIS



Voici des milliers d'écouliers et d'écoulières d'ilant par les Champs élysées pendant les manifestations du jour de l'Armistice dans la capitale française. En arrière: l'Arc de Triomphe.

## TORONTO BAT LE CANADIEN PAR 4 A DEUX

Gagnon égalise 1-1 à la 2e période puis les Leafs profitent de l'absence de Siebert et Miller pour compter 3 fois en une minute.

TORONTO, 29. — Jouant devant une foule hostile, à la suite des compte-rendus des journaux au sujet de la partie de jeudi à Montréal, les Canadiens ont perdu une belle joute par le score de 4 à 2. C'est donc dire que nos gens n'ont pu offrir un cadeau d'une victoire à Cecil Hart qui célébrait son 52ème anniversaire de naissance, samedi.

Malgré les menaces de M. Savard, président du Canadien, les gens du Tricolore ont joué un jeu ouvert et ce fut une partie rapide. A cause de cette attitude, la foule émue au début, s'est calmée et a admiré le jeu, surtout lorsque son équipe a compté un premier but pour en ajouter trois en une minute, environ, à la 3ème période.

Ce sont les punitions qui ont été la cause de la défaite du Canadien, Miller et Siebert étant ensemble au banc des punitions lorsque les Leafs réussirent à déjouer Cude trois fois de suite en une minute.

Pour les Canadiens, Gagnon fut l'étoile. Il compta le premier but, pour égaliser les chances à la 2ème. De plus, il fournit la passe pour le 2ème but du Canadien, lorsque Desjardis réussit à déjouer Broda, vers la fin de la joute. De façon générale, de l'avis de notre correspondant, les Canadiens ont mieux joué que jeudi au Forum, leur jeu offrant plus de cohésion et les passes étant meilleures mais Broda était en grande condition et il a émerveillé l'assistance autant que découragé les Canadiens par ses arrêts. Cude a bien fait, lui aussi, mais il était impossible de faire mieux lorsqu'il fut privé, en même temps, des services de Siebert et Miller.

Day, Metz, Fowler et Apps ont compté pour les Leafs et les buts étaient mérités.

ALIGNEMENTS  
CANADIEN : Buts, Cude, défenses, Siebert et Buswell; centre, Metz, Joliet et Gagnon; substitués: Lorrain, Miller, Jenkins, Lépine, Haynes, McGill, G. Mantha, Desjardis et Blake.

TORONTO : Buts, Broda; défenses, Horner et Fowler; centre, Thoms; ailes, Parsons et Finnigan; substitués: Day, Kelly, Metz, H. Jackson, Apps, Howard, Davidson, Hull et Drillon.

SOMMAIRE  
PREMIERE PERIODE  
1.—TORONTO: Day (Metz) 5:44  
Punitions: — Aucune.

DEUXIEME PERIODE  
2.—Canadien: Gagnon (Siebert) 6:07

TROISIEME PERIODE  
3.—TORONTO: Metz, (Apps, Jackson) 11:12  
4.—TORONTO: Fowler (Apps, Jackson) 11:45  
6.—CANADIEN: Desjardis, (Gagnon) 15:33  
Punitions: Miller, Siebert, Metz.

## LE MAROON BAT L'AMERICAIN PAR 3 A DEUX

Un point et une punition non méritée rapportent la victoire aux Montréalais.

(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 30. — Les Maroons furent chanceux hier soir, de remporter la victoire sur leurs adversaires américains. Une punition non méritée signale à Shields, vers le milieu de la première période, obligea un point aux américains, car c'est durant son absence que Robinson enregistra le premier point de la joute. Le point non mérité fut le coup de Ward. Jimmy venait de glisser la rondelle bien lentement lorsque Worters, convaincu qu'il la contrôlerait, ne regarda même pas et elle s'était arrêtée sur son bâton, et au moment où il venait pour la renvoyer sur les cordes, il s'aperçut alors que la rondelle était dans ses filets.

SOMMAIRE  
PREMIERE PERIODE  
1.—Montréal: Robinson (Blincol) 10:00  
Punitions: Shields, Gracie.  
DEUXIEME PERIODE  
2.—Montréal: Gracie (Evans-Cain) 11:10  
3.—Américains: Anderson (Carr) 14:54  
Punitions: Shields, McKenzie, Evans.  
TROISIEME PERIODE  
4.—Montréal: Ward 2:15  
5.—Américain: Schriener (Chapman) 3:02  
Punition: Aucune.

## I. SMITH ROULE 609 ET 222

Pour les meilleurs scores dans l'Industrielle. — Le Lévesque gagne 2 manches sur les meneurs du Modernistk.

I. Smith, du club Modernistk, a été l'étoile de la Ligue Industrielle dans ses deux parties régulières jouées en fin de semaine alors qu'il a accumulé un total de 609 quilles pour le meilleur triple de cette série. Il a aussi décroché les honneurs en simple avec un score de 222 dans sa première manche.

Le Lévesque L'É a gagné deux manches sur le Modernistk qui est l'étoile de la Ligue grâce à sa victoire par trois manches à zéro sur New Bowling et à la victoire du Queen sur le Modernistk par deux manches contre une.

Voici le sommaire de ces rencontres:

W. Taylor ..... 455  
J. Galvin ..... 518  
A. Albert ..... 422  
E. Taylor ..... 488  
A. Pilon ..... 469  
Total ..... 2352

NEW BOWLING  
W. McNab ..... 416  
L. Whiting ..... 449  
C. Cross ..... 466  
L. Bourguignon ..... 473  
O. Duperron ..... 448  
Total ..... 2252

QUEEN  
C. Hatch ..... 412  
L. Roy ..... 537  
C. Rawlings ..... 136  
A. Bishops ..... 530  
R. Waller ..... 491  
Gayette ..... 308  
Total ..... 2414

MODERNISTK  
L. Lalippe ..... 465  
C. Merrill ..... 488  
W. Reid ..... 472  
J. Moray ..... 458  
I. Smith ..... 609  
Total ..... 2463

## J. KATADOTIS A ROULE 506

Le vétéran des Jimmies remporte les honneurs en triple et en simple dans la Ligue Mixte, hier après-midi.

Jimmy Katadotis, le vétéran des Jimmies, a encore été la première vedette des trois parties de la Ligue Mixte qui eurent lieu à la salle New Wellington, ici, hier après-midi, alors qu'il a accumulé le beau total de 506 points pour enregistrer le meilleur triple de cette série régulière.

Jimmy a également remporté les honneurs en simple avec une troisième manche de 199 quilles. Il fut suivi d'assez près par W. Bourguignon, du club Jerrys, qui a roulé 155 quilles en trois manches. Les Jimmies n'en ont pas moins battu les Jerrys par trois manches à zéro tandis que les Vals ont perdu par le même score aux mains des Pattonnettes. Dans la troisième partie au programme, les Zellers ont été défaits par les Bourguignons par deux manches contre une.

Voici le sommaire de ces rencontres:

JIMMIES  
B. Langis ..... 99 133 110—342  
M. Lepage ..... 114 114 106—334  
G. Choquette ..... 96 95 115—308  
G. Gosselin ..... 111 121 135—366  
J. Katadotis ..... 159 148 199—506  
Total ..... 581 610 685—1856

JERRIES  
A. Timmons ..... 81 93 90—264  
Mme Dubois ..... 77 120 92—289  
B. Caya ..... 150 85 102—337  
W. Bourguignon 140 165 150—455  
J. Matkieu ..... 94 136 157—387  
Total ..... 542 599 591—1732

VALS  
S. Xasteroole ..... 85 109 89—283  
So. Xasteroole ..... 79 92 83—254  
L. Bégin ..... 111 90 107—308  
R. Gagné ..... 144 123 94—361  
V. Morin ..... 96 119 159—365  
Total ..... 515 524 527—1561

PATONNETTES  
B. Houle ..... 131 123 103—357  
Y. Drapreau ..... 81 126 133—340  
P. Choquette ..... 141 119 115—375  
T. Rousseau ..... 173 151 106—430  
C. Patton ..... 151 136 95—382  
Total ..... 677 655 556—1887

ZELLERS  
N. Kelly ..... 89 96 90—275  
D. Belmont ..... 78 82 70—230  
A. Davidson ..... 131 154 104—389

## LES BRUINS ET LES RANGERS ANNULENT: 2-2

Les deux clubs comptent un point dans la période supplémentaire.

NEW YORK, 30. — Les Rangers et les Bruins ont chacun ajouté un point à leur total, ici, ce soir, en faisant joute nulle. À la fin de la 3ème période, le score était de 1 à 1. Dans la période supplémentaire chaque club compta un point. Shibley fut l'étoile incontestable des Rangers, comptant à lui seul les deux points, 9,000 personnes assistaient à la joute.

Hookey Smith compta le point qui sauva les Bruins de la défaite dans la supplémentaire.

SOMMAIRE  
PREMIERE PERIODE  
1.—Boston, Gelliffe ..... 5:32  
2.—Rangers, Shibley ..... 11:14  
Punitions: Smith, Shibley, Goldsworthy.

DEUXIEME PERIODE  
Pas de point.  
Punition: Aucune.

TROISIEME PERIODE  
Aucun point.  
Punition: Aucune.

PERIODE SUPPLEMENTAIRE  
3.—Rangers, Shibley ..... 25  
4.—Boston, Smith (O'Neil), Clapper ..... 2:05  
Punition: Coulter.

H. Combs ..... 105 84 106—295  
B. Belmont ..... 127 149 144—420  
Total ..... 530 565 514—1629

BOURGUIGNES  
J. Mongeau ..... 90 112 121—323  
A. Aubé ..... 85 70 84—244  
C. Blodreau ..... 130 134 105—369  
A. Biais ..... 158 93 141—397  
A. Bourguignon 143 124 113—380  
Total ..... 616 543 574—1733

## SHIELDS A 23 MINUTES PERDUES

Section canadienne: Position: Américains, gagnées 5, perdues 3, nulles, points 12. Points: Schriener, Américains, 7 buts, 4 assistés, 11 points. Buts: Schriener, 7. Assistés: Chapman, Américains, 9. Punitions: Shields, Américains, 23 minutes. Blanchissages: Worters, Américains, 2.

Section américaine: Position: Rangers, gagnées 5, perdues 3, nulles, points 11. Points: N. Colville, Rangers, 5 buts, 2 assistés, 7 points. Buts: N. Colville et Shibley, Rangers, Aurie, Detroit, 5 chacun. Assistés: Barry, Detroit, 5. Punitions: Siebert, Chicago, 19 minutes. Blanchissages: Karakas, Chicago, 2.

## LE CRANE ET L'ESQUIMAU VAINQUEURS

Le Crane bat le SKF par 2-1 et l'Esquimau défait le Forano par 2-1, dans l'ouverture du hockey à Thetford-Mines.

THETFORD-MINES. — Dimanche après-midi, à 2 heures, eut lieu sur le terrain du Collège, la bénédiction de la patinoire et l'ouverture officielle de la saison du hockey pour les jeunes fréquentant les classes du Collège.

Avant la bénédiction il y eut réception. Les huit équipes De La Salle costumées étaient entourées de plusieurs centaines de personnes. Au premier rang de l'assistance on remarquait: M. l'abbé Ernest Robitaille, aumônier de la Ligue, M. le maire Tancredi Labbé, M.P.P., et président d'honneur de la Ligue; le Rév. Frère Horace, organisateur; M. le Dr Eugène Lacerte, président de la Commission Scolaire; le Rév. Frère Yves, directeur du Collège De La Salle; MM. les échevins Arthur Argouin, président d'office, Patrick Lachance, Eugène Caouette, Alphonse Labbé, M. Harold Lynn, directeur, le Rév. Frère Casimir, ass.-directeur, MM. L. O. Dussault, Eugène Laroche, J. O. Lafontaine, Jim. Lemieux.

Des discours furent prononcés par le maire Labbé, M. l'abbé Ernest Robitaille, le Rév. Frère Directeur, le Rév. Frère Casimir parla en anglais, et le Dr Eugène Lacerte. Tous ont donné de sages conseils à la jeunesse et le Rév. Frère Directeur remercia les bienfaiteurs.

La fanfare de l'Union Musicale, sous la direction de M. Eddy Vallières, joua plusieurs pièces. Il y eut bénédiction de la patinoire qui était joliment décorée. M. l'abbé Ernest Robitaille a présidé la cérémonie religieuse.

Les équipes, sous la direction de M. Jim Lemieux de la Gendarmerie Royale, défilèrent sur la glace. On remarquait les clubs des géants, M. Marcel Croteau, M. Oscar Boivin, M. Victor Biais, M. René Samson, M. Hervé Bourgault, M. Joseph Lessard, M. Albert Hardouin et M. Robert Gyr.

L'Union Musicale joua comme dernier morceau "O Canada", et le maire Labbé mit la rondelle au jeu pour la première partie entre les équipes "Crane" et "S.K.P."

"Crane": Gaston Dufour, cap. Cloris Jacob, Rodolphe Côté, Denis Boucher, Adrien Fradet, Gaston Nadeau, Emilien Marceau, P. Payeur, Benoit Gagné, Yves Préchette, Laurent Gagné, Jean-Paul Gourde et Noël Perreault.

"S.K.P.": Jos. Champagne, cap. Antoine Ordines, P. Pomeroy, R. Bousin, Arthur Gagné, J. Gauthier, Benoît St-Hilaire, André Couture, Marcel Blanchet, Maurice Lessard, Jean-Denis Blodreau et Willy Fay.

Les joueurs "Crane" ont remporté la victoire avec un score de 2 à 1.

Il y eut aussi partie entre les clubs Juniors "Eskimo" et "Porano". La partie fut gagnée par l'équipe "Eskimo"; le score fut 2 à 1.

"Eskimo": Guy Bertrand, Maurice Samson, Laurier Simard, Sylvio Doyon, Gérard Lafontaine, Réginald Simard, Billy Lynn, M. Emile Gosselin, Benoit Girouard, Ferdinand Bourgault, Paul Plante, Jean Faucher et P.-Emile Fontaine.

"Porano": Roger Pilon, Paul-André Pilon, G. Thibierge, Walter Smith, B. Mercier, Léopold Morin, Jean Boisvert, Marcel Routhier, J.-M. Plante, Grégoire Roy, Winnifred Fay, Ph. Labarre, Guy Drouin, A. Leroux et Edouard Argouin.

Les RR. Frères du Collège De La Salle méritent de chaleureuses félicitations pour le bel entraînement sportif qu'ils donnent à leurs élèves. Il y aura patinage libre tous les jeudis, deux soirs par semaine.

**Douillettes Remplies de LAINE**

Une suggestion de cadeau entre des centaines d'autres; choisissez de bonne heure tandis que les assortiments sont complets.

De superbes douillettes, recouvertes de soie, et remplies d'une souple laine. Réversibles: Rose et bleu, noir et or; mauve et or; Rose et or tout bleu. Dimensions: 60 x 72 pouces. Une douillette confortable et légère. Chacune .....

**\$6.50**

(A la mezzanine).

**C. O. Saint-Jean, Limitée**

E. E. GOODENOUGH, Président.

21, rue Wellington-Nord Tél. 1236

**EXPORTATIONS DE FROMENT OUTRE-MER**

Les exportations de blé outre-mer sont de 5,494,606 boisseaux contre 3,983,483 l'an dernier. Les importations par les Etats-Unis pour la consommation et la moulinerie en regie sont de 981,000 et de 1,105,000 boisseaux, respectivement. En voici la répartition par ports de sortie, chiffres correspondants de l'an dernier entre parenthèses: Montréal, 2,428,593 (1,810,226) boisseaux; Vancouver-New Westminster, 1,178,346 (\$1,306,326); Trois-Rivières, 844,927 (néant); Sorel, 745,640 (588,300); ports américains, 287,000 (272,000); Halifax, néant (6,631).

Le patron: "Vous voulez une augmentation de salaire? Pouvez-vous me donner trois bonnes raisons pour le faire?"  
L'employé: "Oui, Monsieur, je viens d'avoir des triplets."



## LE SOUS-VÊTEMENT DU TRAVAILLEUR AU DEHORS

Le Sous-Vêtement Ouaté PENMANS donne à celui qui travaille au grand air le maximum de protection et de confort. Sa ouate intérieure chaude et douce, et sa fabrication soignée, assurent un bien-être supérieur et un excellent ajustement. La marque Penmans, fabriquée ici dans la Province de Québec, vous garantit l'économie d'une longue durée. Chemises, Caleçons et Combinaisons; aussi dans la nouvelle coupe populaire "Nucut" pour hommes et garçons.



**SOUS-VÊTEMENTS OUATÉS**

**NOËL APPROCHE!**

PLUS QUE

**20 JOURS**

Pour vos achats de Noël!

Achetez de bonne heure; vous aurez un meilleur choix et vous éviterez les foules!

## LES JAPONAIS CONVOIENT LA MONGOLIE



Les chameaux, les bouffes et les chevaux sont encore les principaux agents de locomotion dans la Mongolie intérieure où les Japonais se proposent de construire un chemin de fer pour fins stratégiques. Le roi de nom, le prince Teh, a reçu en cadeau des Japonais un aéroplane qui conduit pour lui un pilote japonais.